

续
西游
记
(九)

店牽強阻受



內容提要

《續西游記》是古典名著《西游記》的續書，在我國文學史上有一定地位，魯迅先生對此有專門評價。它緊緊銜接《西游記》的故事情節，描寫的是唐僧師徒到達西天取得真經後，一路降妖驅怪，護送經文返回東土大唐的曲折經歷。

《西游記》是圍繞西去路上妖魔要吃唐僧肉和悟空等保護唐僧展開鬥爭故事；《續西游記》則是由于唐僧到西天後化爲金身，妖魔食之不得，而真經能降福延壽，因此故事圍繞奪經和護經的描寫別開生面。在返回之前，佛祖如來爲戒殺生，收繳了悟空、八戒、沙僧的器械，給他們歸途中降妖增添了重重困難，從而使矛盾更復雜，鬥爭更劇烈，情節更曲折，故事更扣人心弦，真是鬥智鬥勇，妙趣橫生。

人物繡像





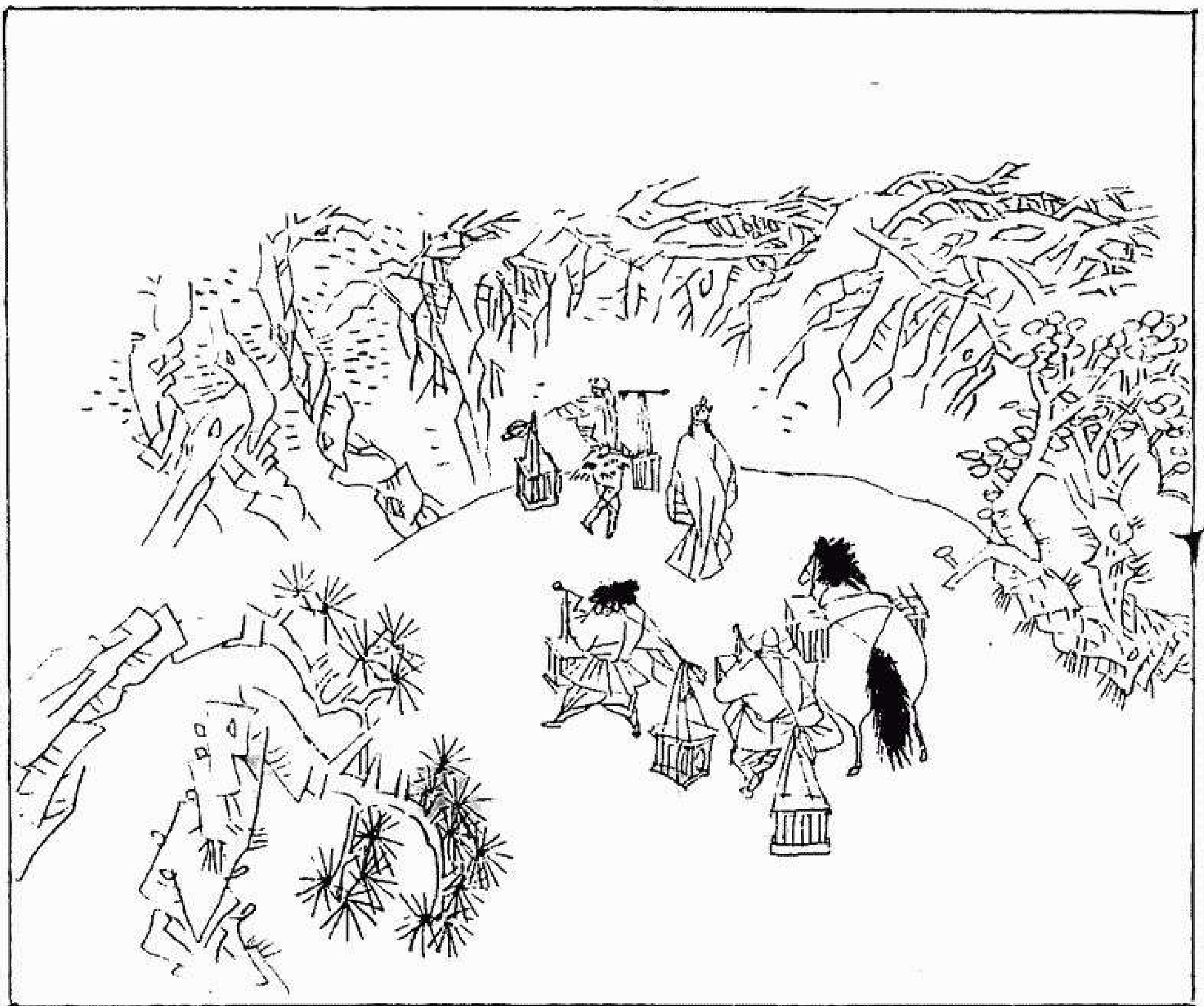
變阻強華店

《續西游記》之九

孫恩道繪畫

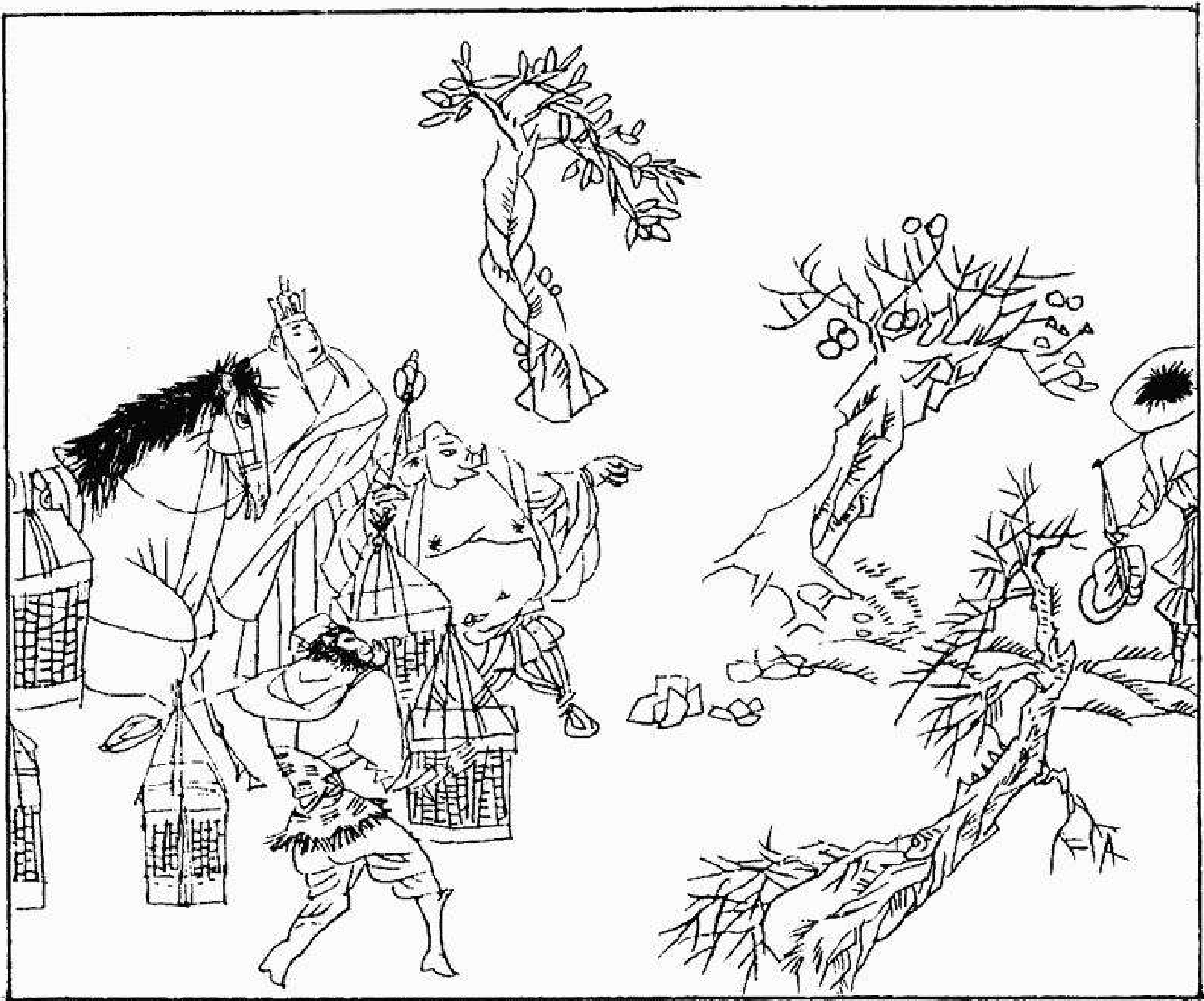
摸頭哪吒制書

【內容提要】假猴王當年在孫悟空金箍棒下喪身，精靈不散，又幻化成六耳魔王，盤踞在蒸僧林內，專同僧人作對。爲防僧人假冒客商過林，他設下強葷店，迫使過客吃葷。唐僧師徒過林受阻……



（一）话说唐僧师徒在布雨林吃了压惊素宴，继续赶路，行不到百里，又是一座森林在前。唐僧担忧道：『这林中不知又藏着什么妖魔？』

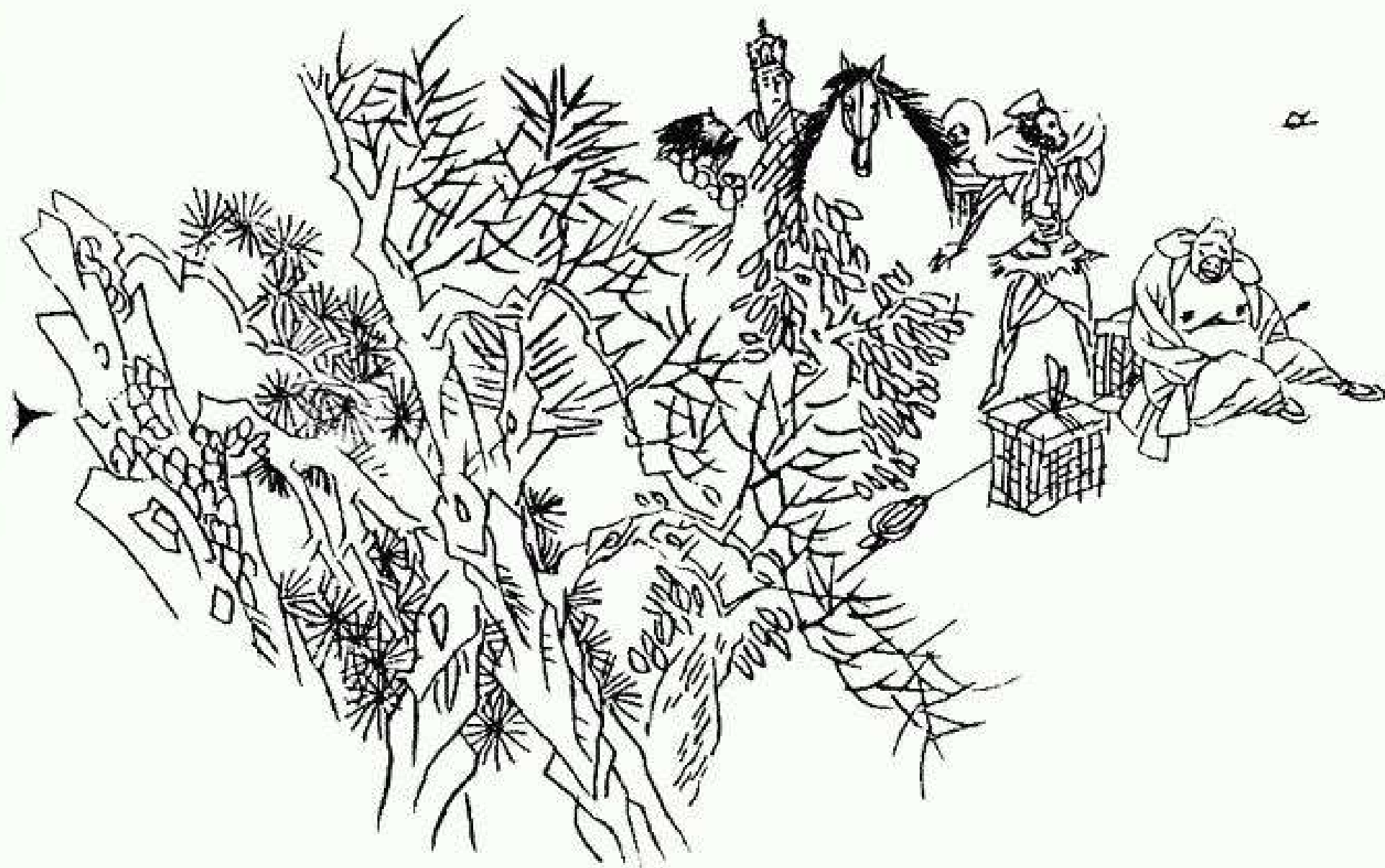
(二) 八戒笑师父胆小：『你看路上人来客往的，林中哪会有妖魔？说不定还有客店等我们去享受哩。』

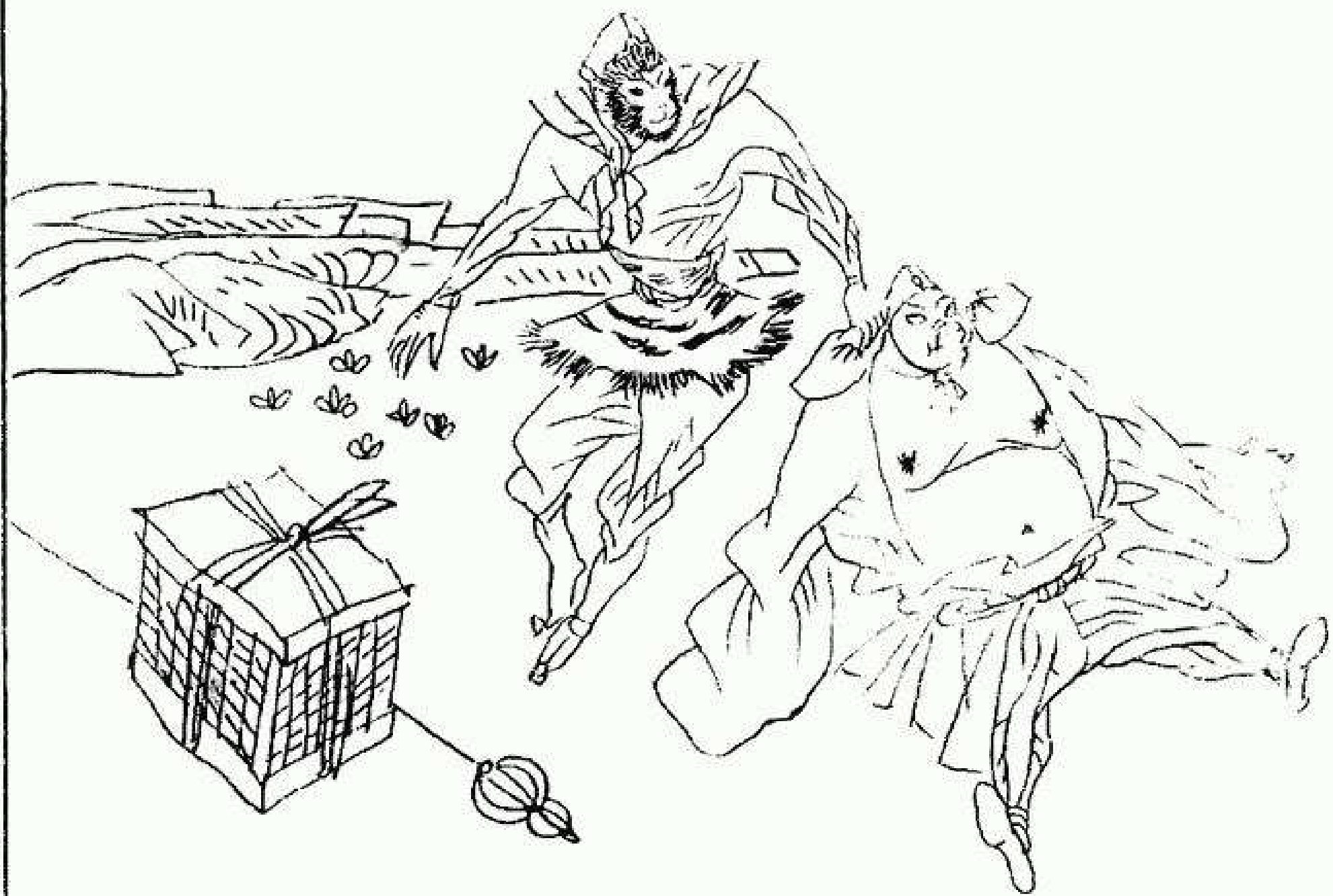


(三) 这时迎面走来一位老汉，见了唐僧一行，大为吃惊：『师父们怎么这大胆！难道不知前头蒸僧林内有个妖怪专同僧人作对吗？』



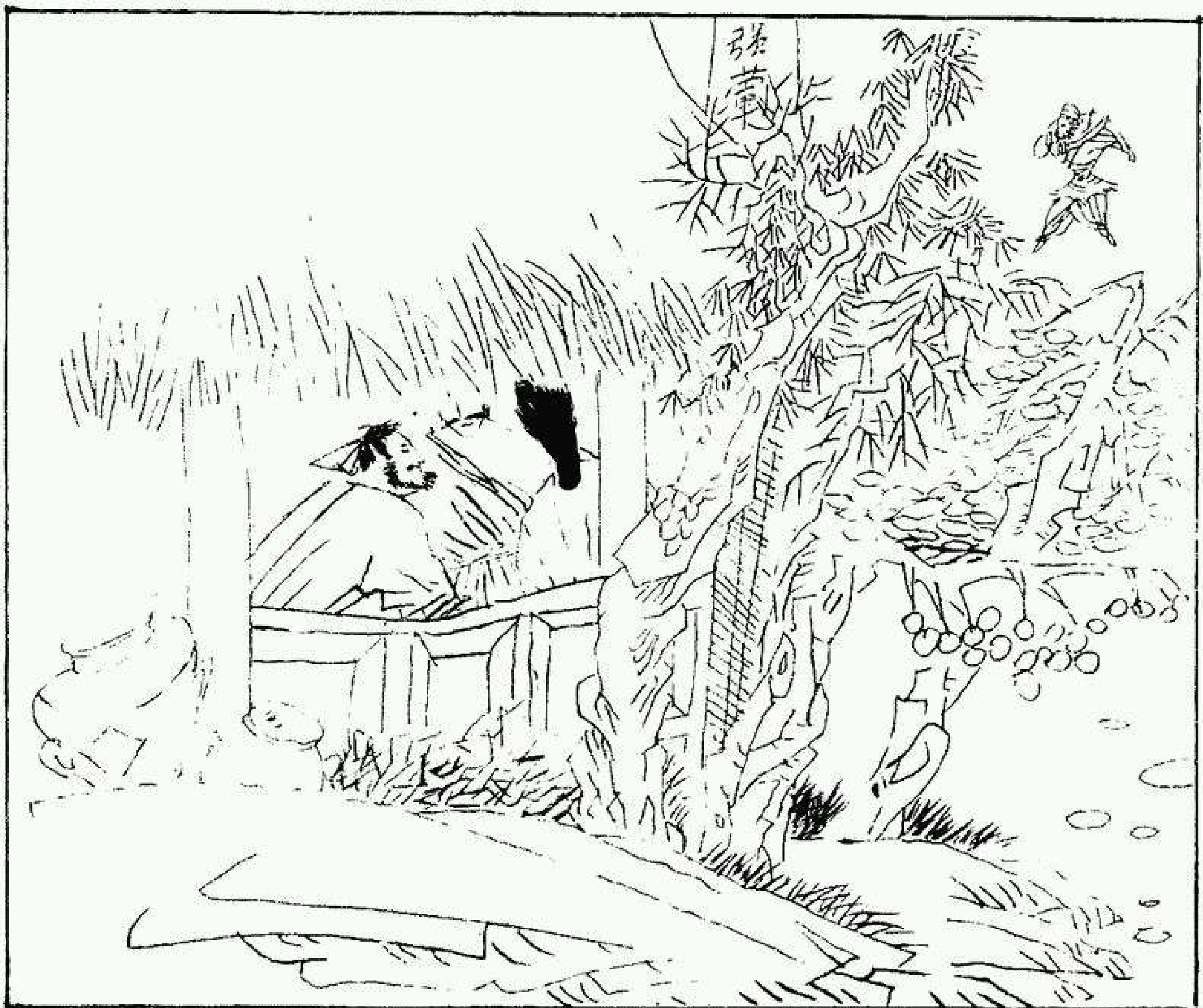
(四) 一句话吓坏了八戒，他撂下挑子，蹲在地上赌气道：『当和尚真倒了八辈子楣，既禁色，又忌嘴，还被妖魔蒸熟当食吃，大家干脆散伙算了！』





(五) 悟空拧着八戒耳朵将他揪起，训斥道：『象你三心二意，怎能成得正果！』八戒翻眼拌嘴：『猴头别拿我出气，有本事你去收拾妖怪去！』

（六）悟空被八戒的话激怒，独自一人来到林西头打探。
只见林头一个客店，招牌上写着『强荤店』三个大字。
悟空看了，好生奇怪。

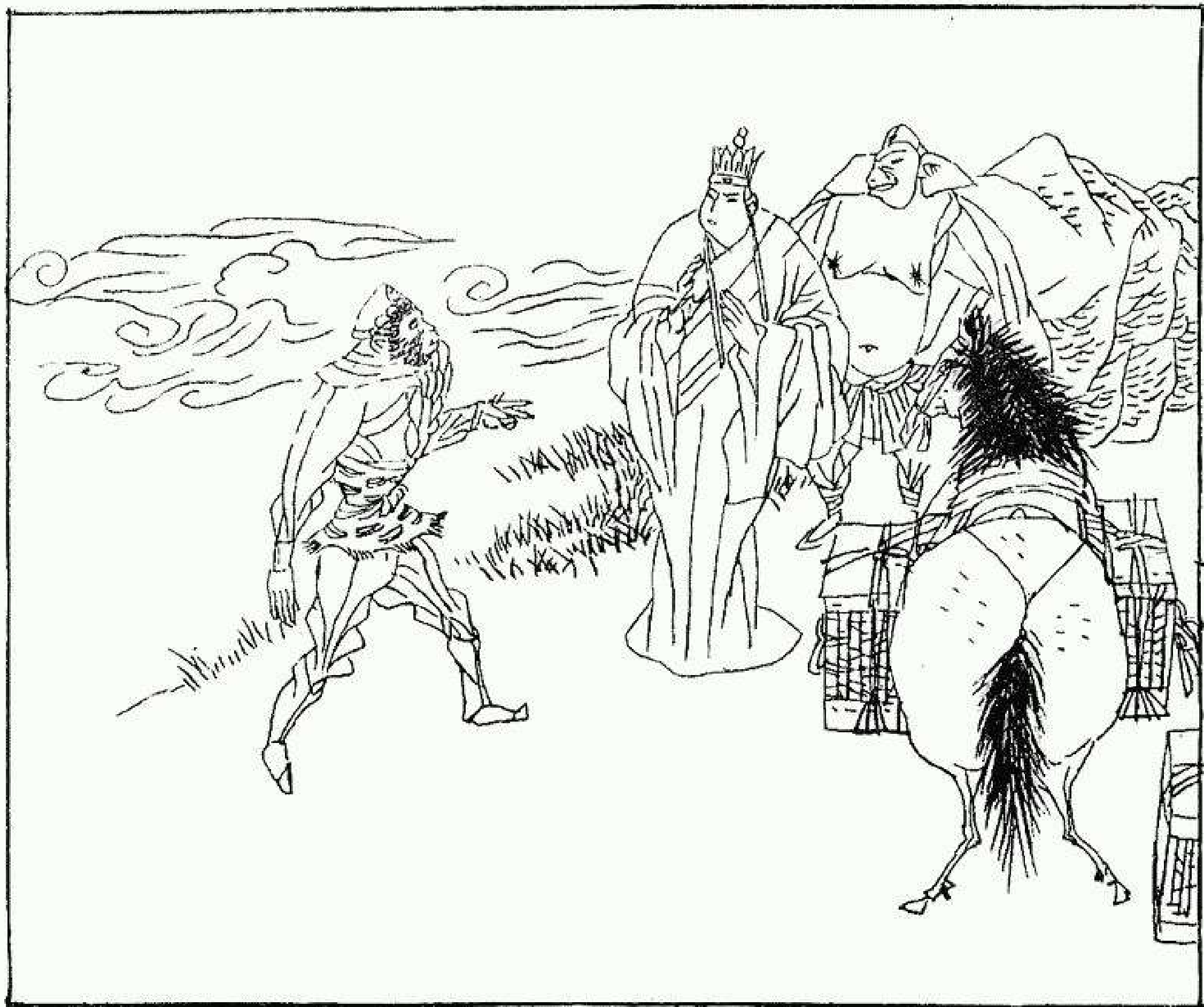




(七) 悟空变个客商进店，指着店小二喝问：『你这客
店，真称得上天下独一无二，哪有强使住客吃荤的道理？』

(八) 店小二殷勤道歉：『小店原不是这样的。近日来了一个六耳魔王，要报取经僧人一棒之仇，威逼小店强客人吃荤，以防僧人假冒客商过林。』

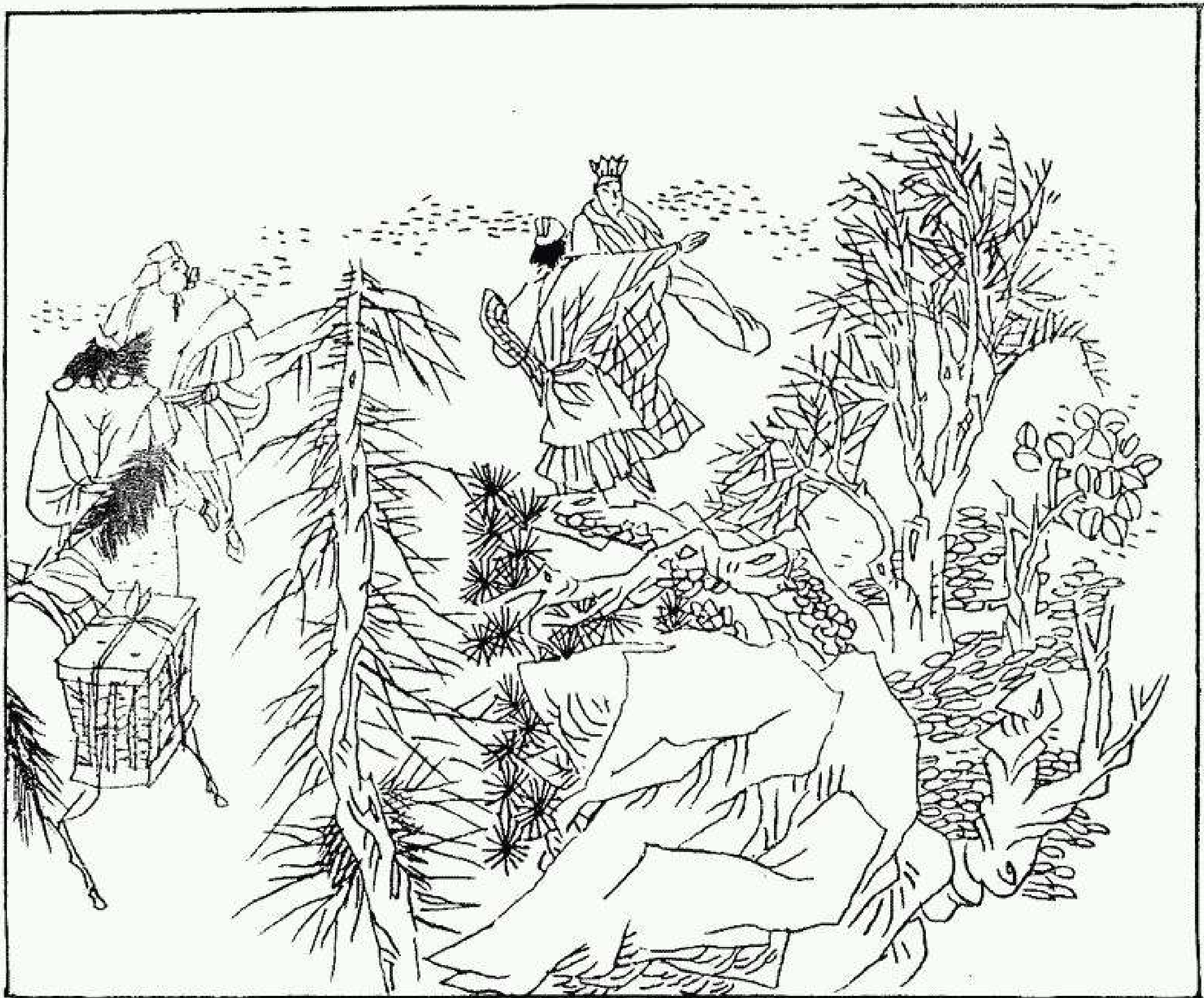




(九) 悟空回告师父说，这回可撞着六耳猕猴那个老冤家了。唐僧疑道：『此魔已在金箍棒下丧身，怎又作祟？』悟空猜测说：『可能因他修成仙道，那点精灵不散。』

(十) 沙僧见师父愁容满面，上前献计道：『当年过灭僧国，我等就是扮了客官入城，何不来个故伎重演？』八戒赶紧奉承：『师弟高见！只不过此计是抄来的。』

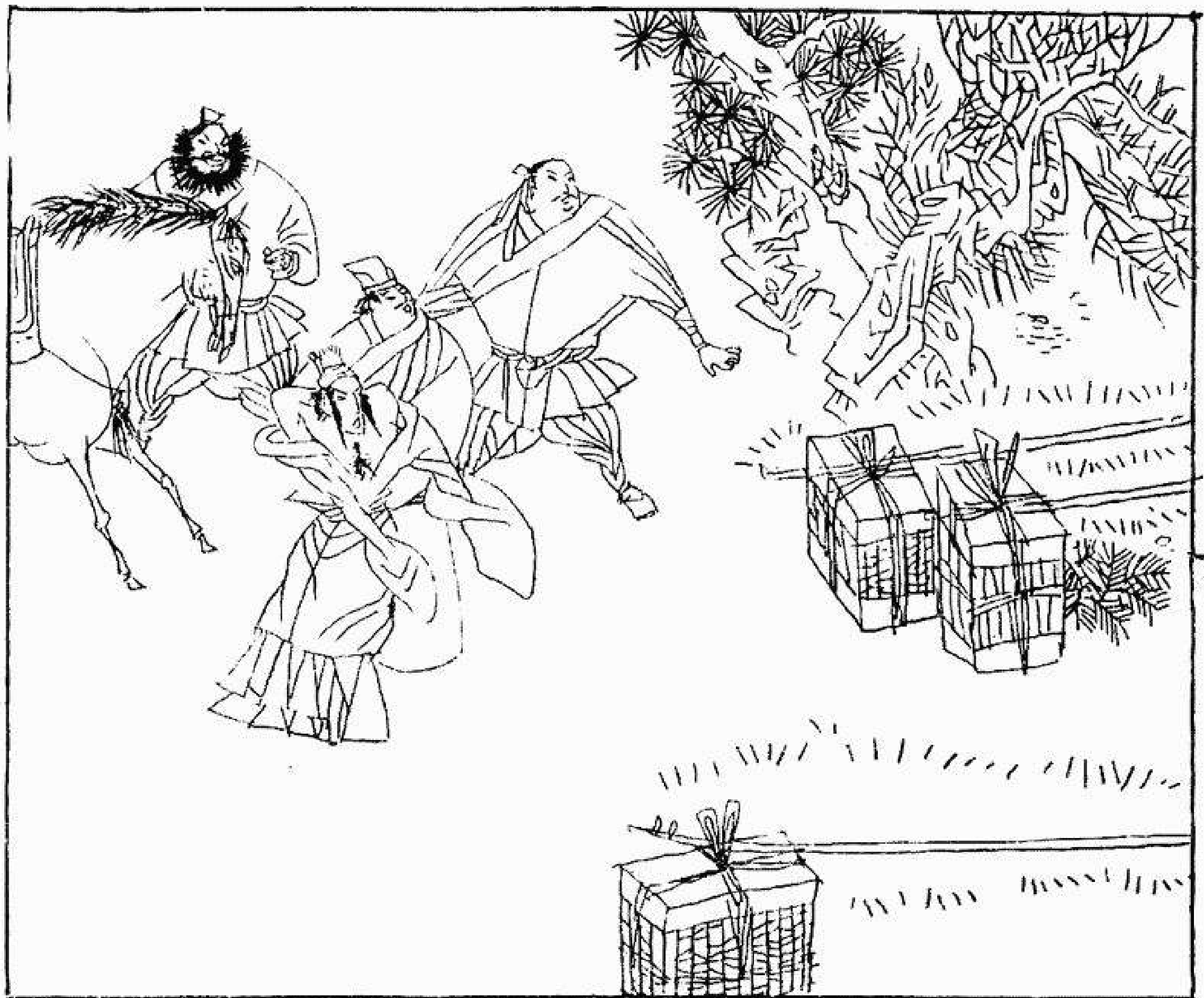




（十一）悟空三个随即变了客官模样。唐僧却忧虑道：『即使变了客官，店家逼着吃荤，也要露出马脚。』悟空劝师父放心，说他自有办法对付。

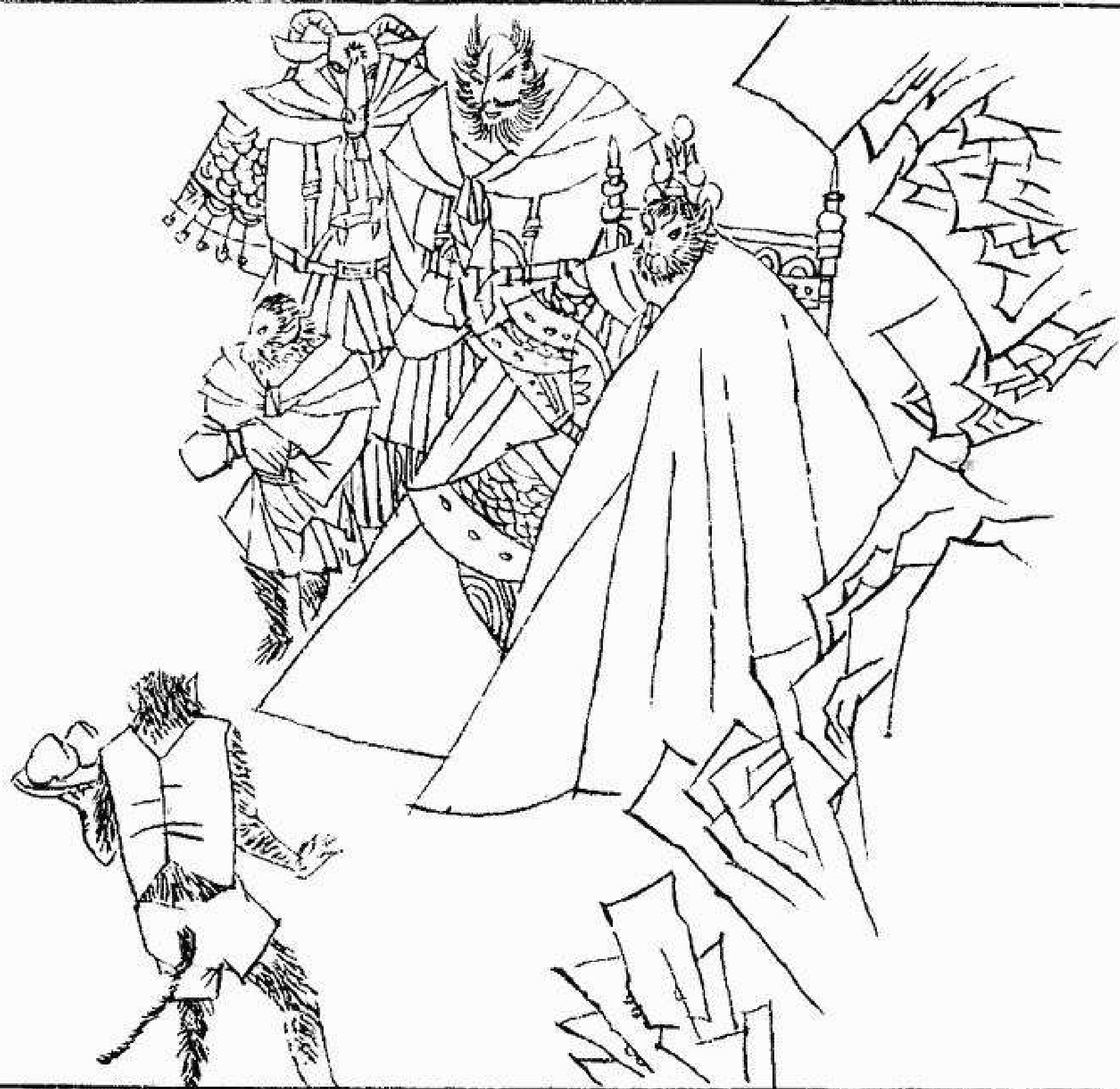
(十二) 悟空对着师父吹口气，那唐僧即刻换了客官模样。八戒取笑：『都说师父是个铁心圣僧，没想到一有难处，也改行了。』



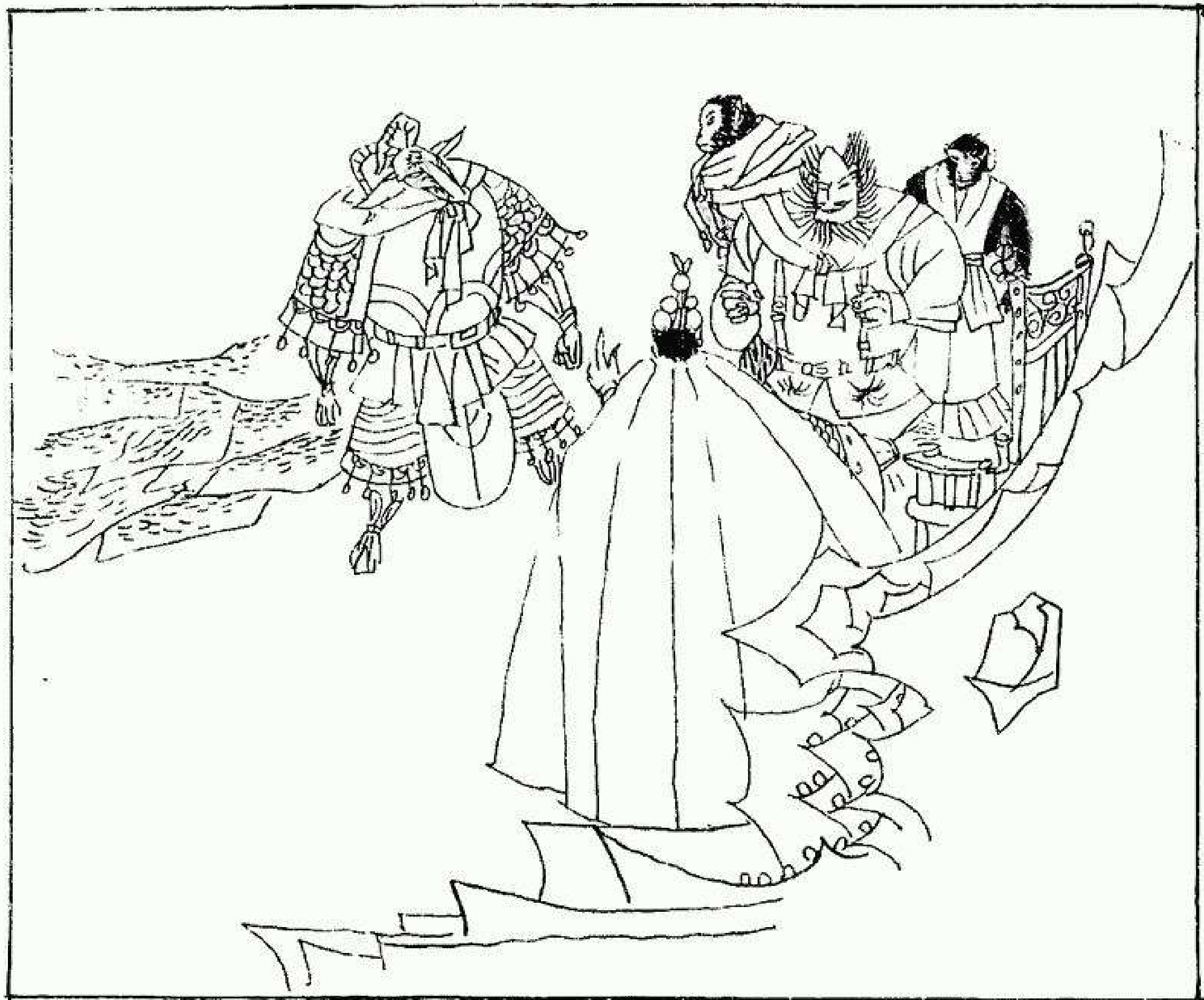


(十三) 剩下几根禅杖，无法应变。唐僧叫苦：『这岂不是欲盖弥彰？』话音刚落，只见金光闪处，几根禅杖都变作扁担。

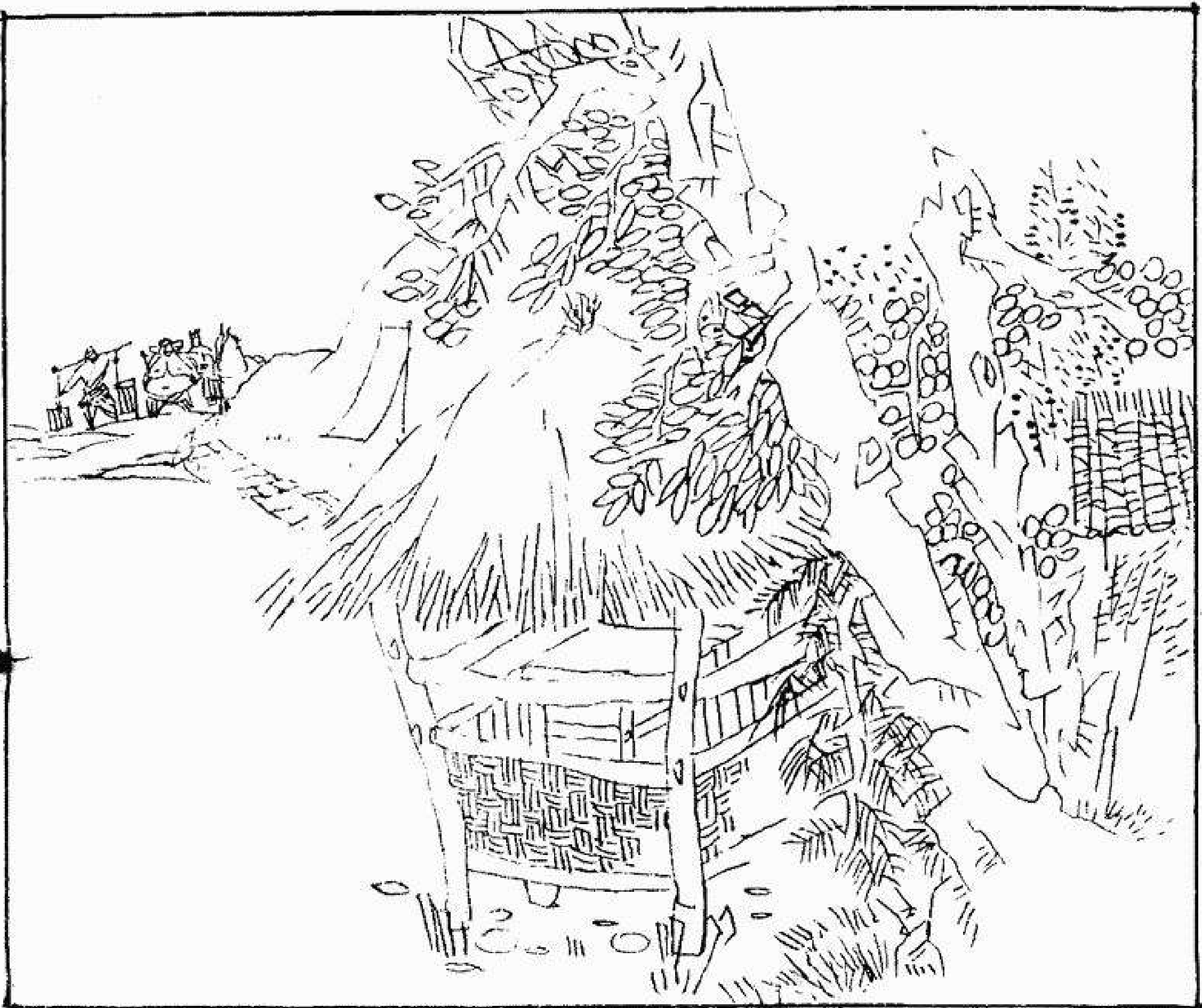
(十四) 再说那六耳魔王虽是精灵化现，神通本事却不减当年。这日他正在山林洞中叫小妖摘桃献果，忽然智元一察，嘿嘿冷笑：『昔日对头假扮客官，向强荤店来了』

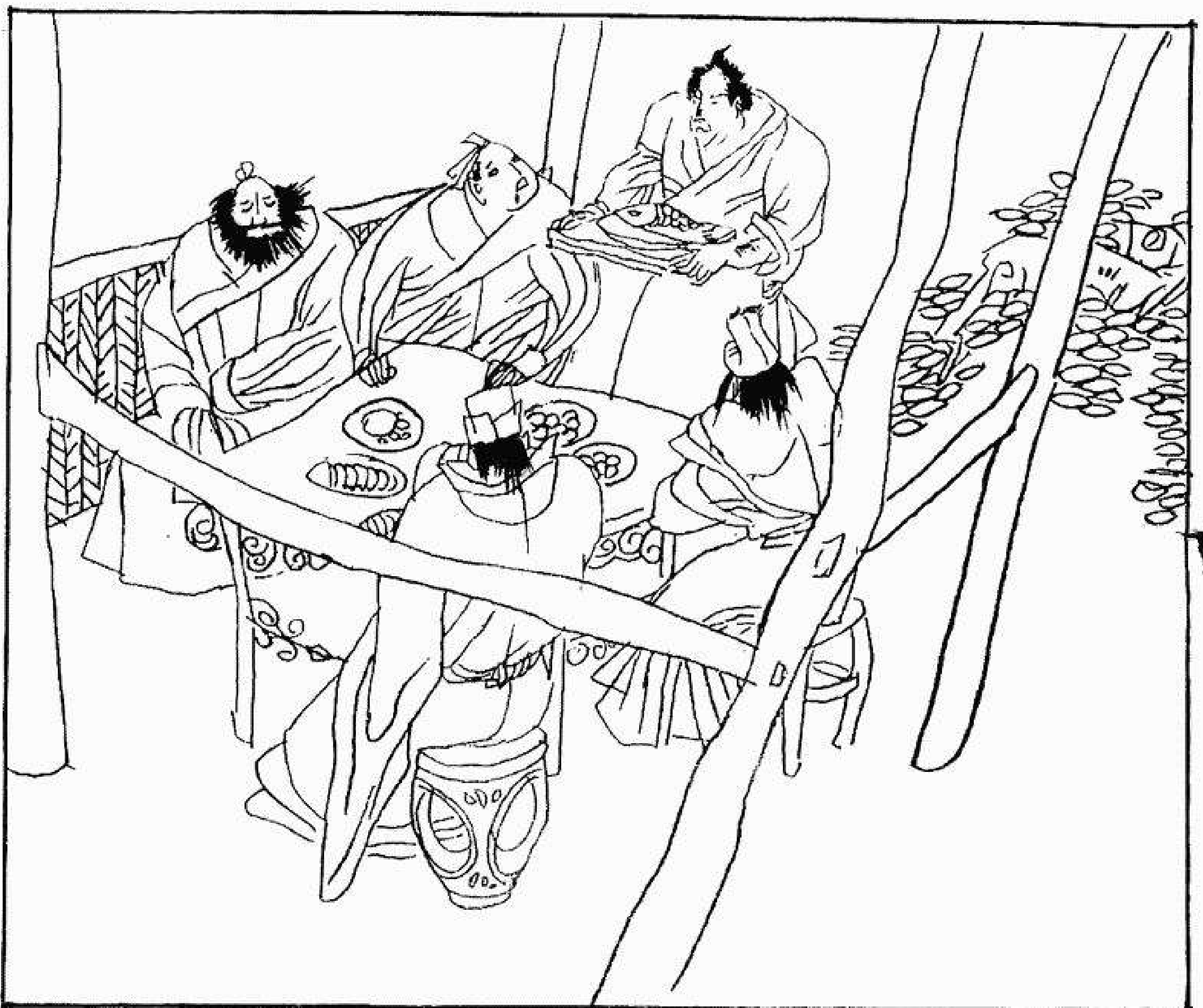


（十五）魔王指派一伙小妖道：『速传消息给林西店肆，务必强使所有住客吃荤。只要唐僧犯了佛门戒条，任我怎么复仇，如来也不好再插手管闲事了。』



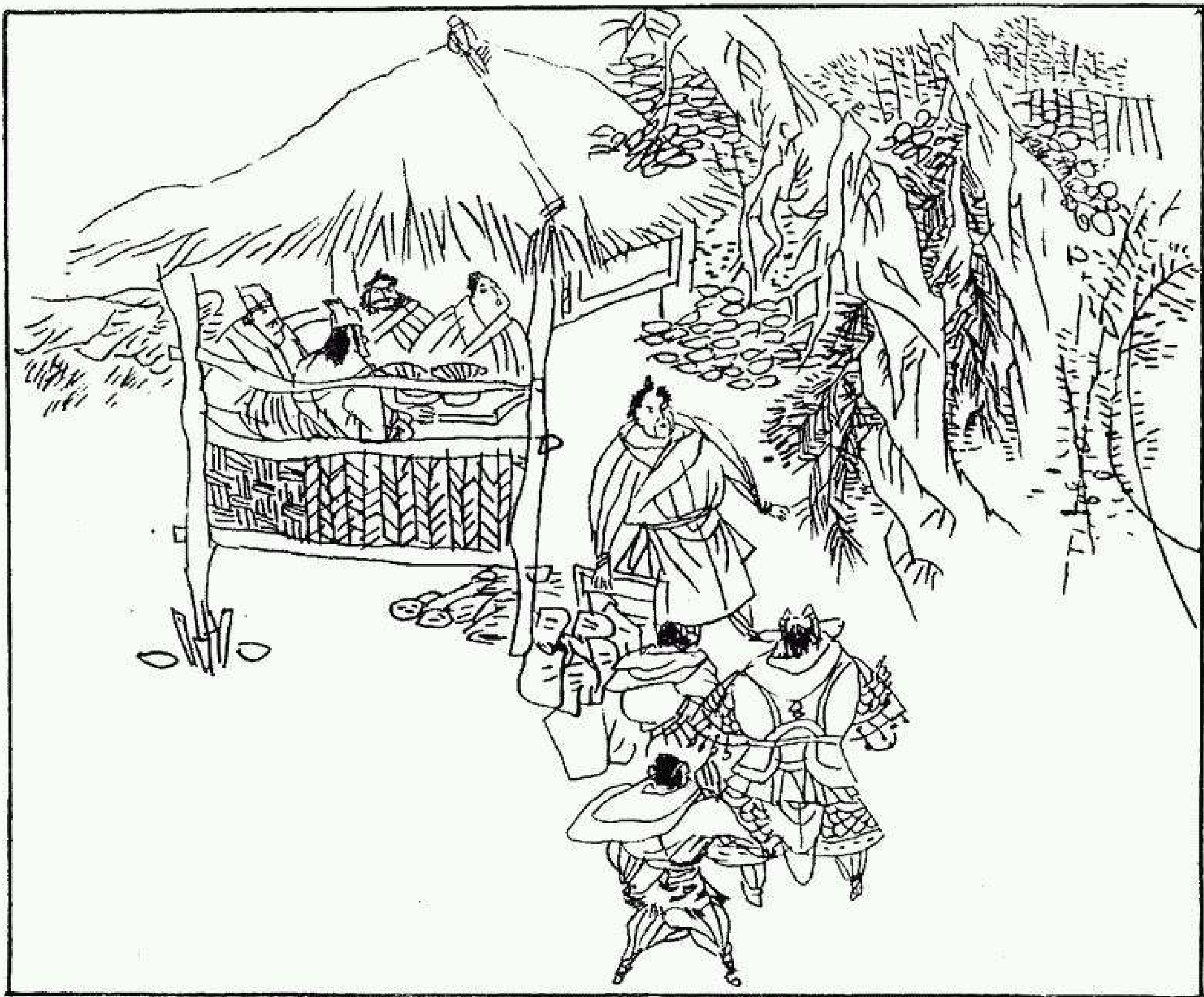
(十六) 这时唐僧师徒扮成客官已到林西，正碰上店小二拉客。八戒是个好享受的，说了声『不住白不住』，就进了客店。

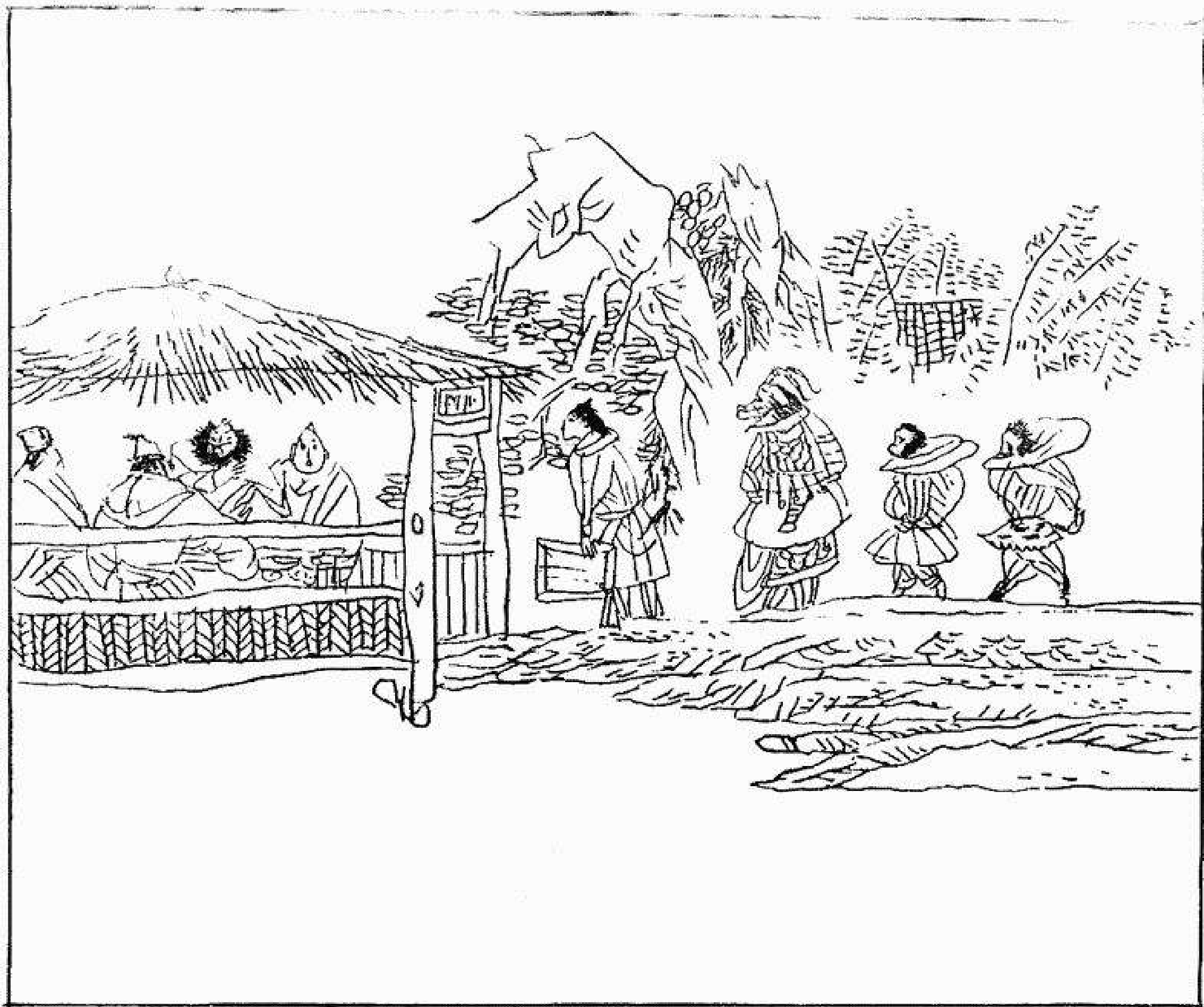




(十七) 唐僧等只得跟八戒进店住下。店小二早备下五荤三厌，招呼大家道：『这是店里刚立的规矩，凡住客都要品尝品尝这些美味佳肴。』

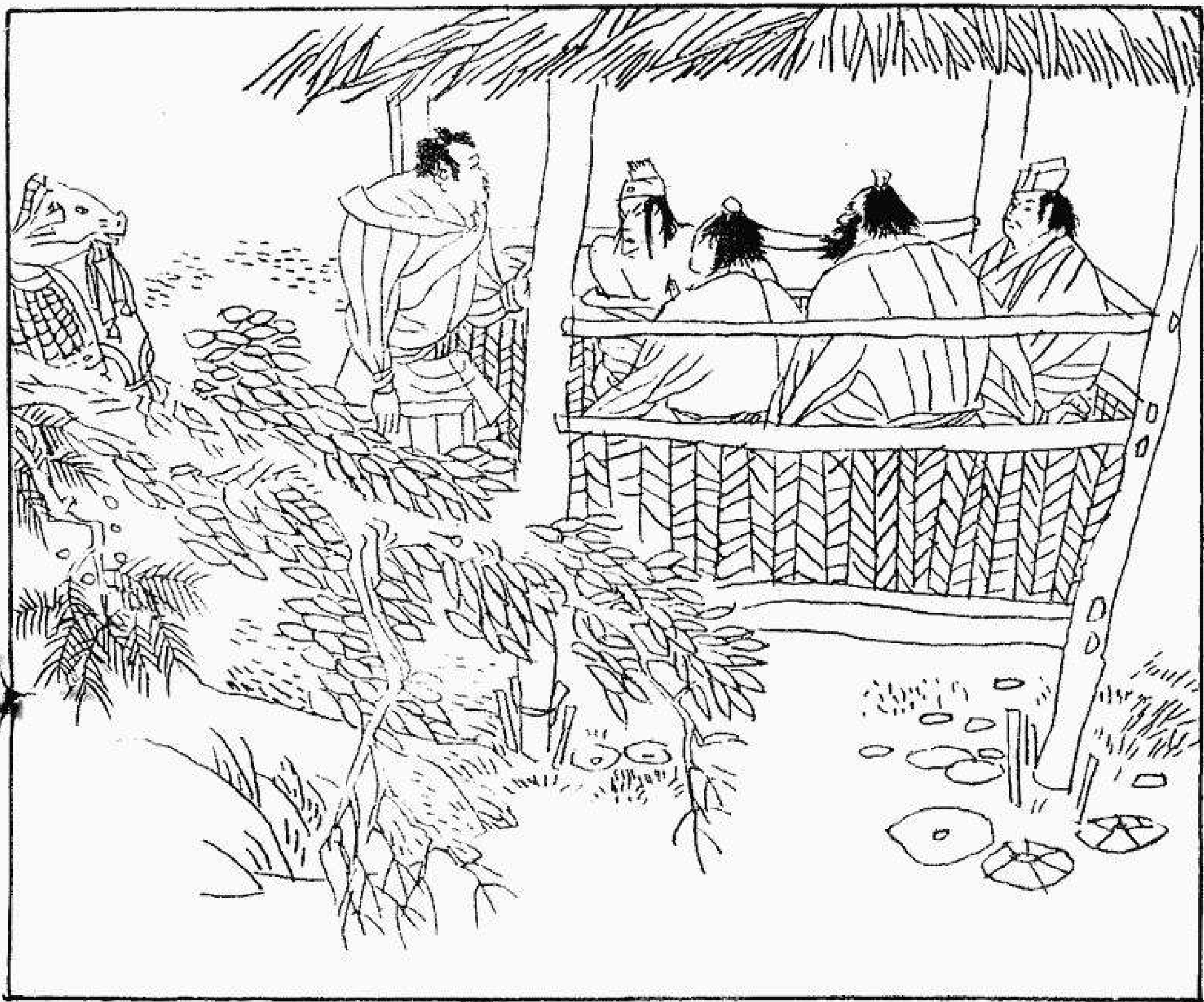
(十八) 唐僧师徒正不知如何是好，一伙报信小妖来到。领头的小妖对店小二道：『大王已察出取经僧人假变客官前来，要你加倍提防，凡住客都要吃荤，不得有误。』





十九 店小二问悟空变的客官：『你是不是僧人变的？』
悟空装模作样地问唐僧等人：『你们是不是僧人变的？』
沙僧故意厉声反问：『你问我，我还问你！』

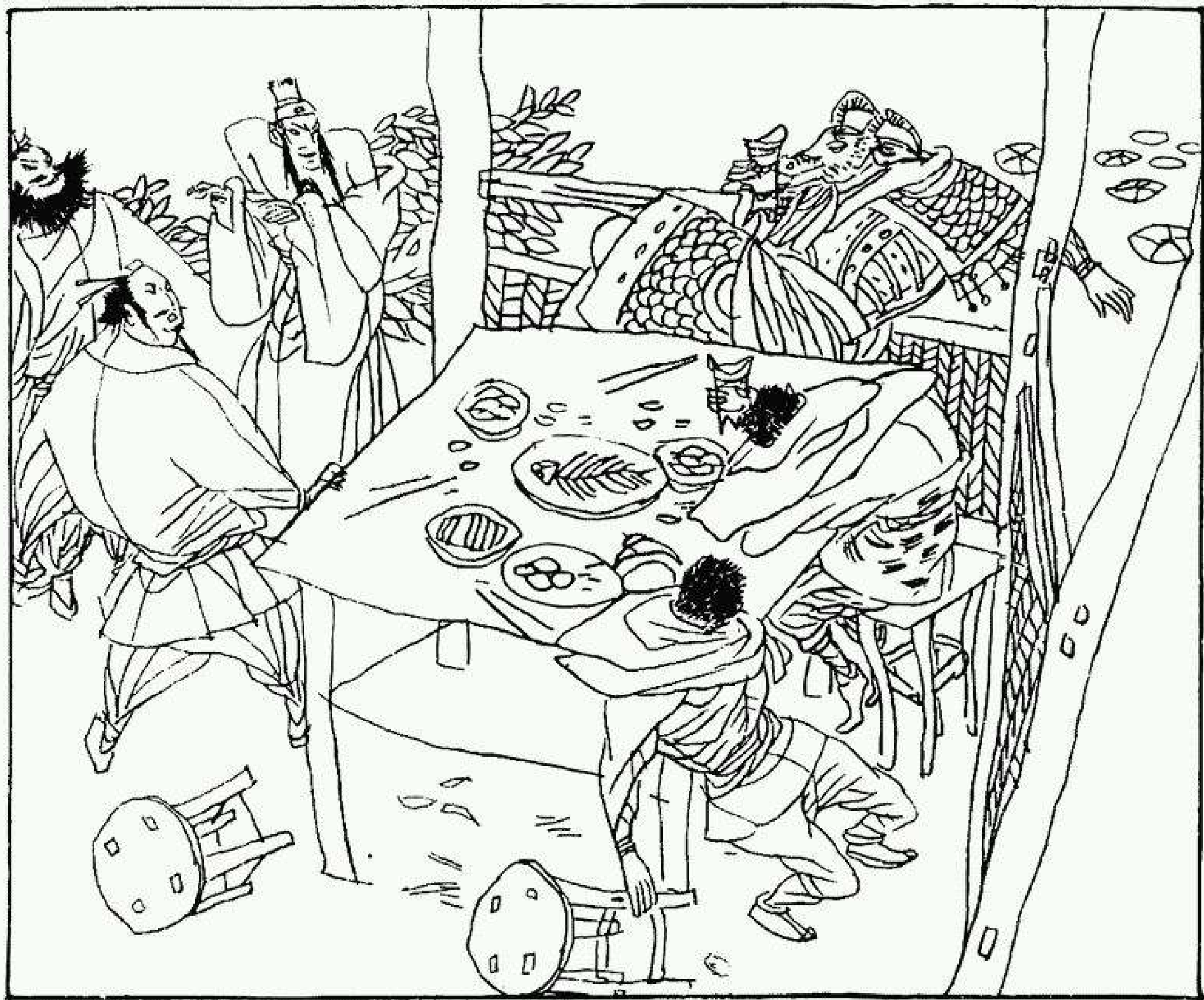
(廿) 店小二见几位住客动怒，急忙劝道：『众客官不必争吵，我看大家都不象僧人变的，只要吃了荤食，就能证明。』





計 店主盛情，俺心領了。只是剛用过酒飯，一時難以吃下。』悟空一面向店小二應酬，一面拉住領頭小妖道，『列位辛苦，吃几盅解解疲勞。』

(廿二) 那些小妖从未被魔王当客待过，听到这客气话，蜂拥而上，狂饮暴食，把一桌酒菜抢个净光，个个吃得醺醺大醉。



一廿三 忽然店外进来一僧一道，对唐僧师徒叫道：『师父们现在不逃，更待何时？』悟空知是比丘、灵虚二人，急叫师父师弟随比丘先走，他和灵虚留下看住小妖。



（廿四）店小二见势不妙，拔腿就跑。悟空对灵虚道：『我去看看店家到何处给妖魔报信，这些小妖和我的担子，烦道兄看管一时。』灵虚点头应允。

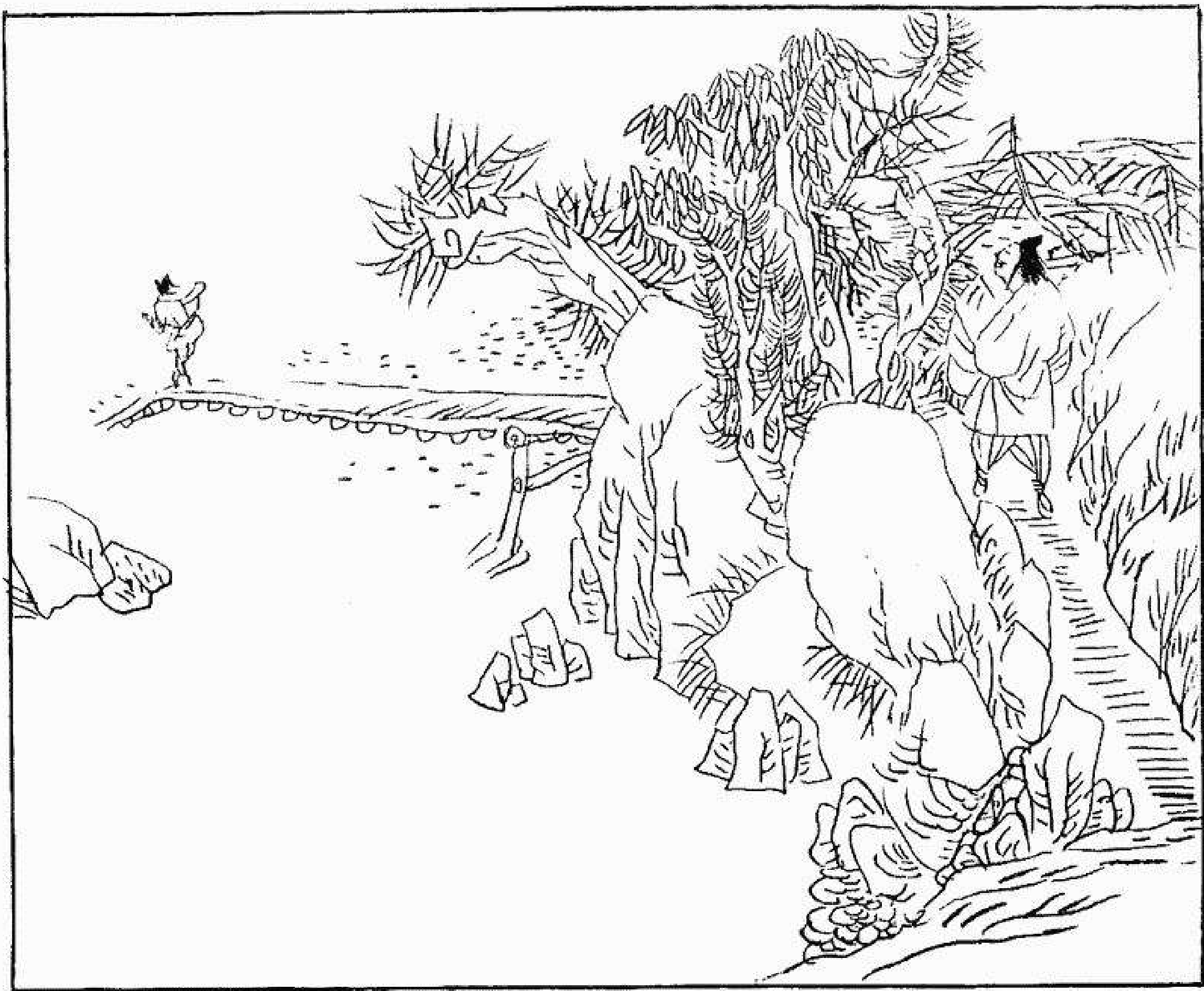




(廿五) 店小二跑到魔王洞中，正要禀告，那魔王把智元一察，笑道：『不消再说了。店中留下的两个人，有一个正是我的仇僧。你只须把经担锁在屋里，他就脱不了身。』

(廿六) 店小二领了魔王的令，原路返回。前来打探的悟空远远看得真切，就变个小妖上前询问。小二道：『大王已知唐僧过林去了，只等拿了悟空，再去追杀。』

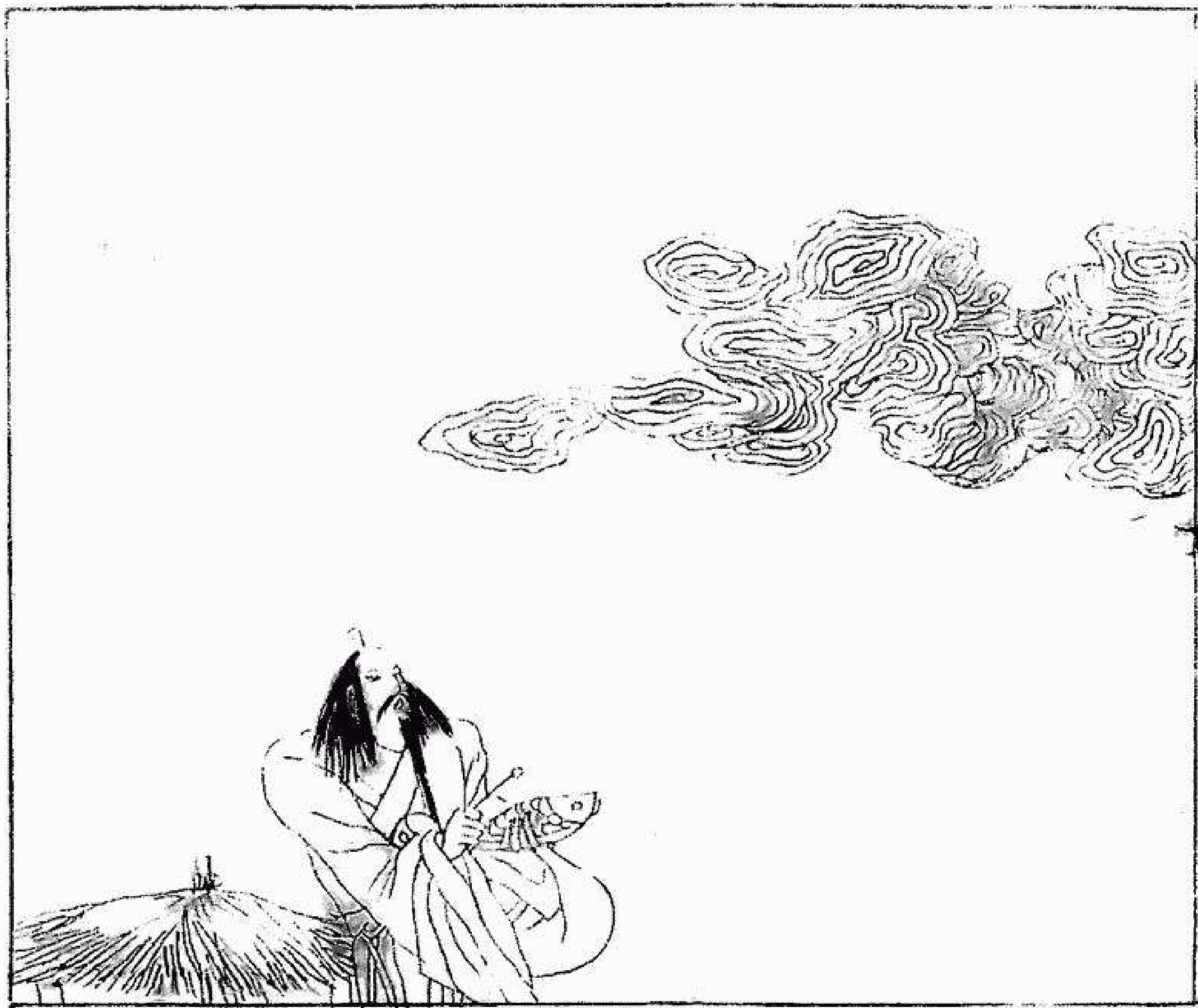




(廿七) 悟空暗想：果然这妖魔灵通识广，不可轻敌。
便辞了店小二，寻上洞去，看妖魔如何行动。

(廿八) 不防妖魔已知悟空变小妖前来, 他便将计就计, 变了悟空, 绕路去店中诈骗经担。





廿九 没想到留在店中的灵虚子也长个聪明脑袋瓜，
心想那妖魔同悟空同枝脉，若是来诈经担，恐怕真假
难辨 于是他敲动木鱼，唤比丘回来共保经担

三十一 比丘引唐僧师徒出林不远，听到水声，知是
灵虚寺，便建议唐僧派一位高徒去救护悟空经担。
八戒一听，连叫腿疼。唐僧只好派沙僧速去。





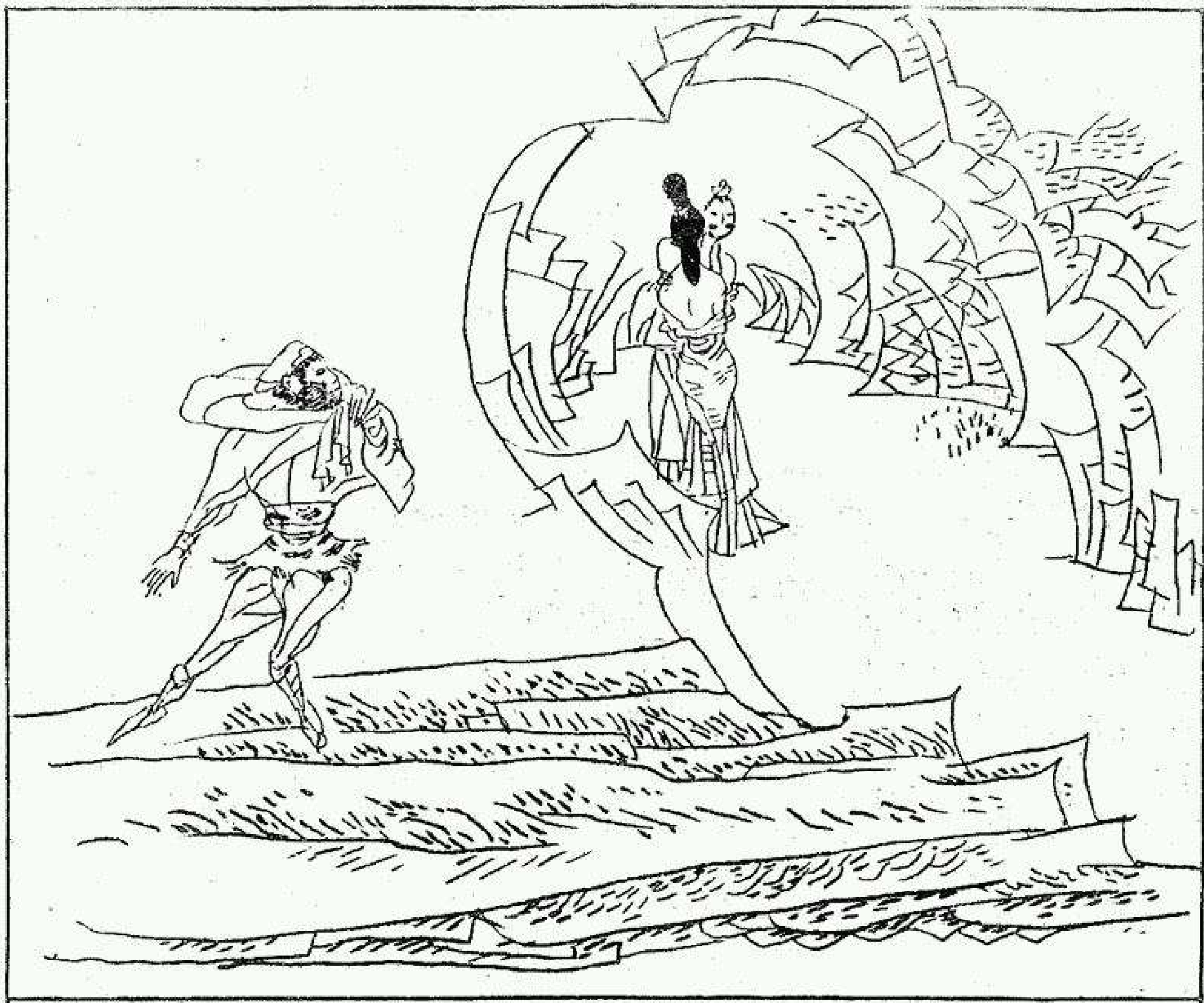
三十一 沙僧驾云到了店中，灵虚子道：『快把经担

挑走，在前面等我们。如果迟了，恐怕妖魔变化来抢，又闹出真假猴王的麻烦来。』

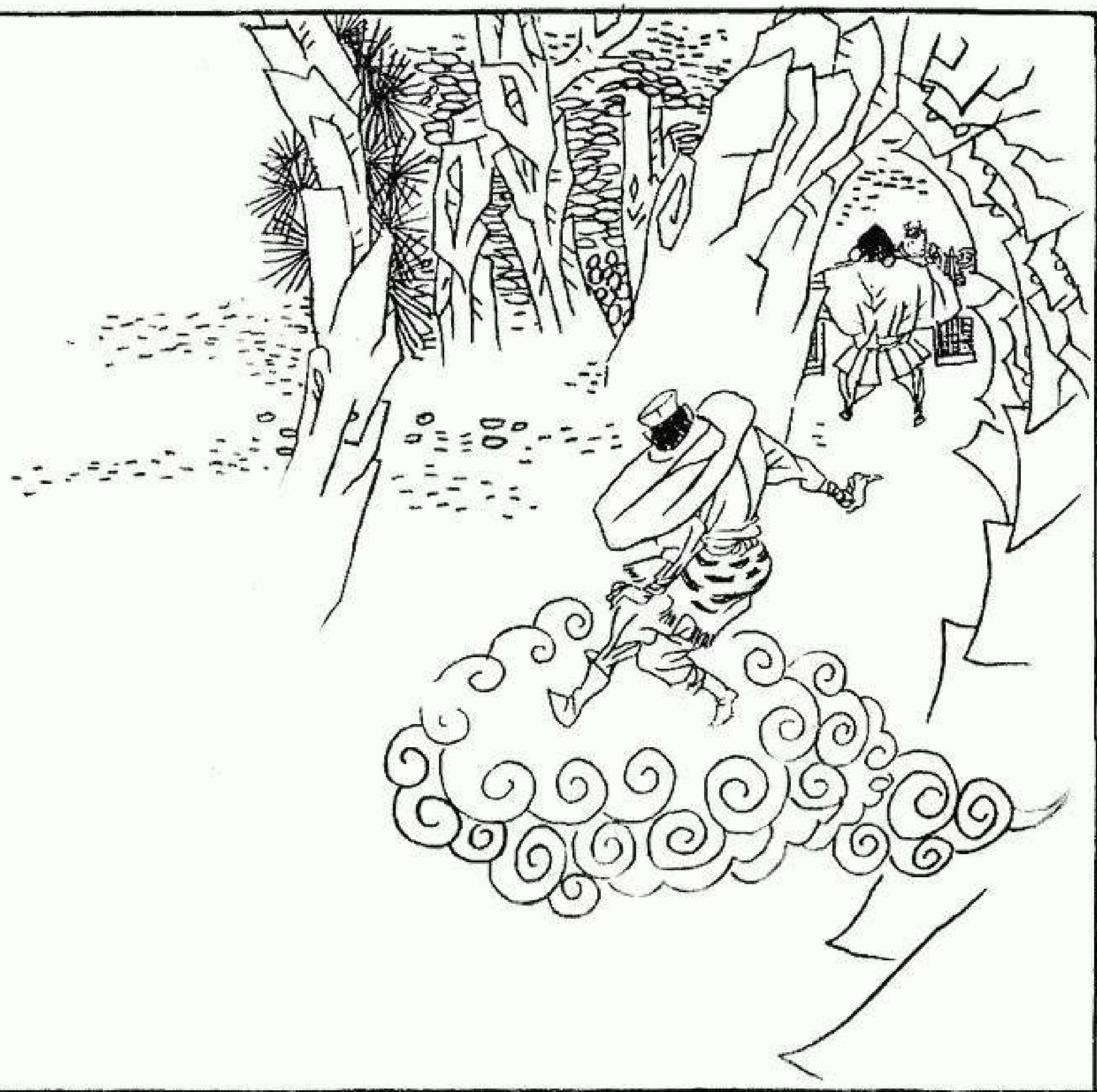
(三十二) 灵虚的巧妙安排，躲不过六耳魔王的智察。魔王变的悟空，半路截住沙僧，要接经担，只是沙僧多个心眼，不管真的假的，经担谁也不给。



（三十三）再说悟空隐身进了魔洞，见一公一母两个狐妖正在调情。那母的变个俊妇，噉着嘴，骂魔头只顾劫经丢下她受冷清；那公的变个汉子，笑嘻嘻，要见缝插针，代大王行温存。



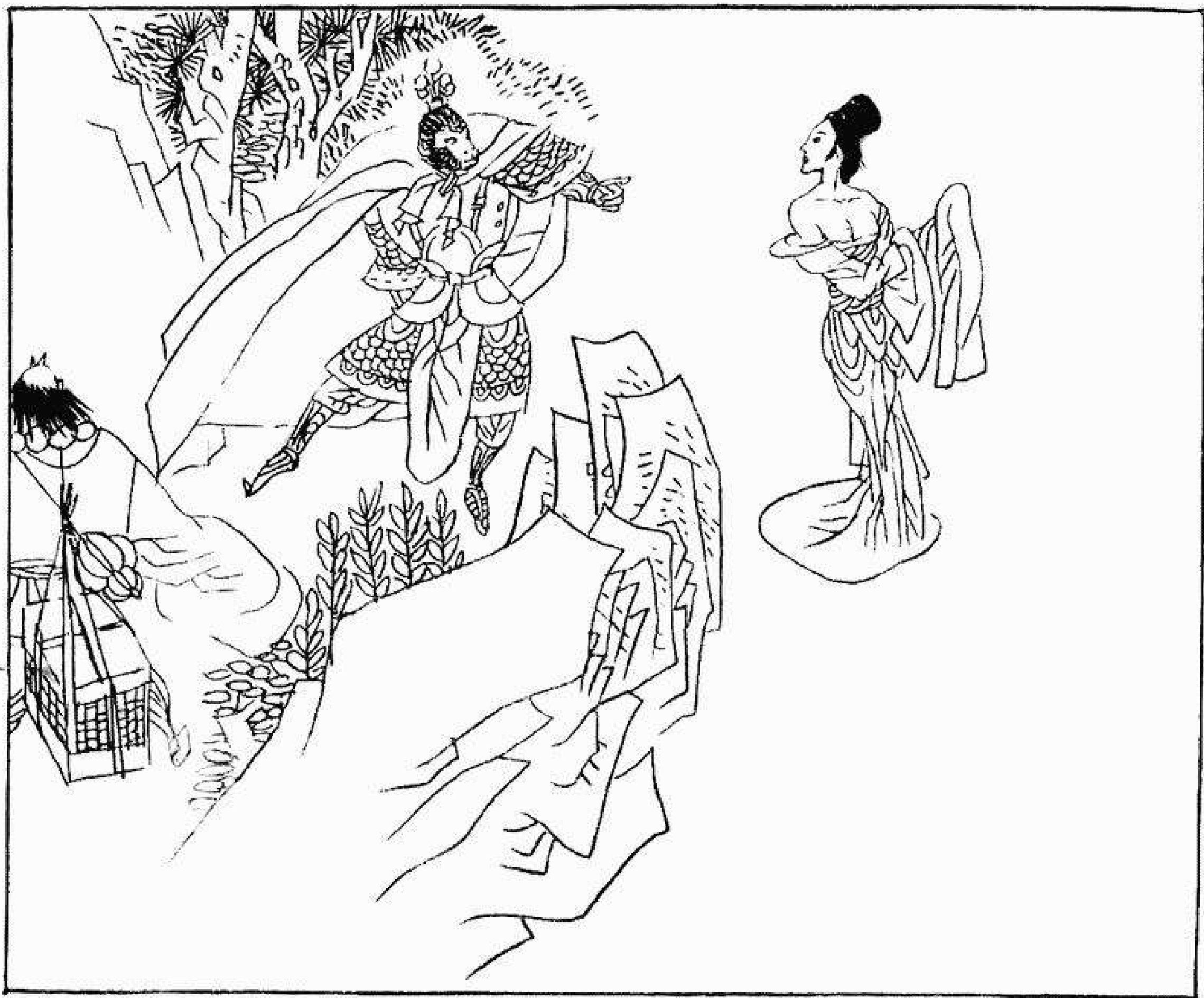
(三十四) 悟空闻妖魔去抢经担，无心留在洞里看那出风流戏，一筋斗打在林中半路，只见妖魔变了白己模样，缠着沙僧要经担，心想：待我变成妖妇也去戏弄他一番。

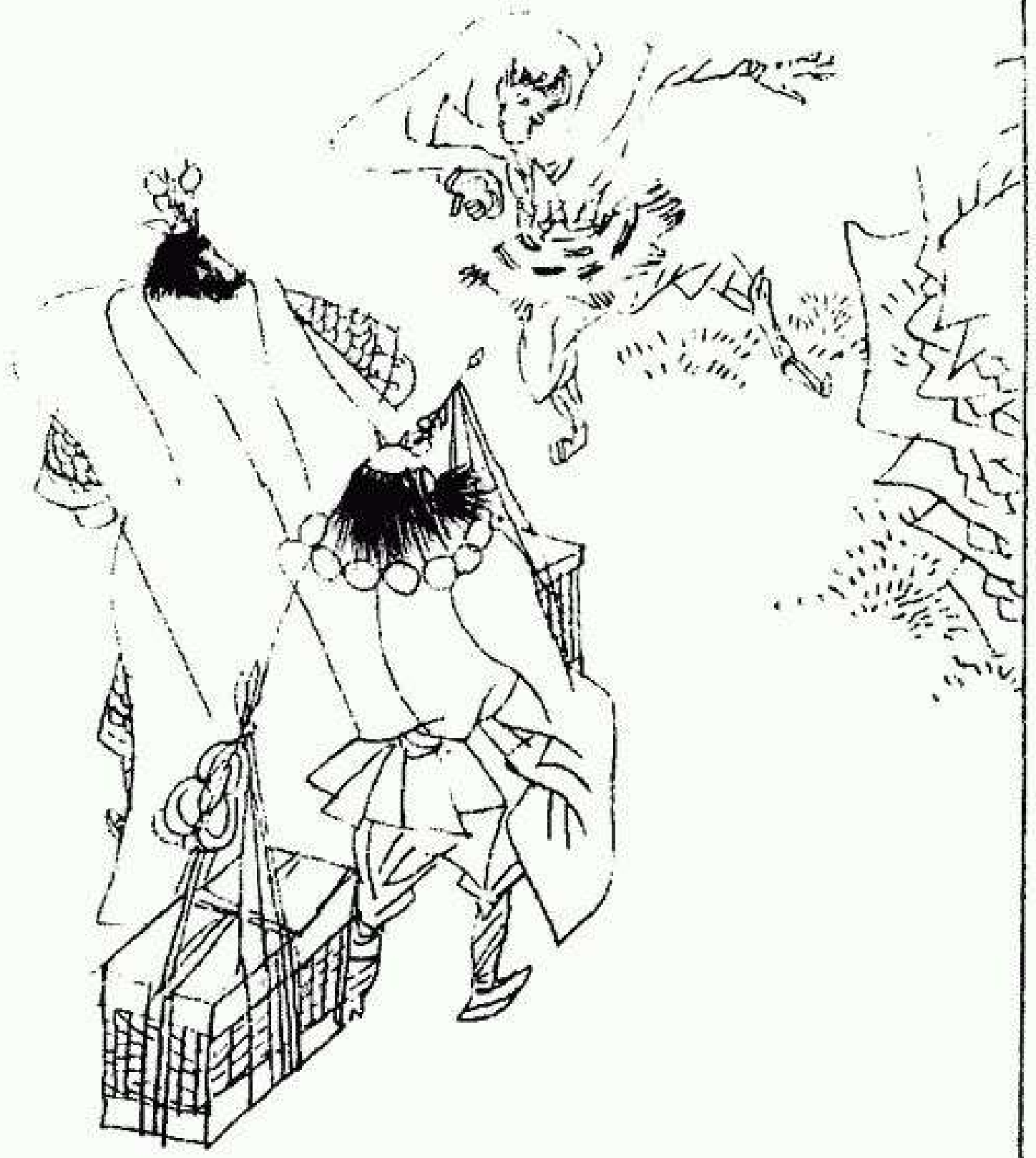


尽了两怪！假悟空来骗沙僧，明事不做，暗设圈套，丢
了自家妇人的脸！
有三十五好悟空，摇身一变，变了一个同洞中妖妇没
的怪！妖妇上前指着妖魔骂道：『你这不听妇人劝
的怪！假悟空来骗沙僧，明事不做，暗设圈套，丢
了自家妇人的脸！』



（三十六）妖魔灵通，知道仇人变了自己妇人，现出原身，喝道：『孙悟空，你羞我明人不作暗事，为何却做暗事！变我的妇人？来来来，咱俩就明争明斗一场，见个高低！』

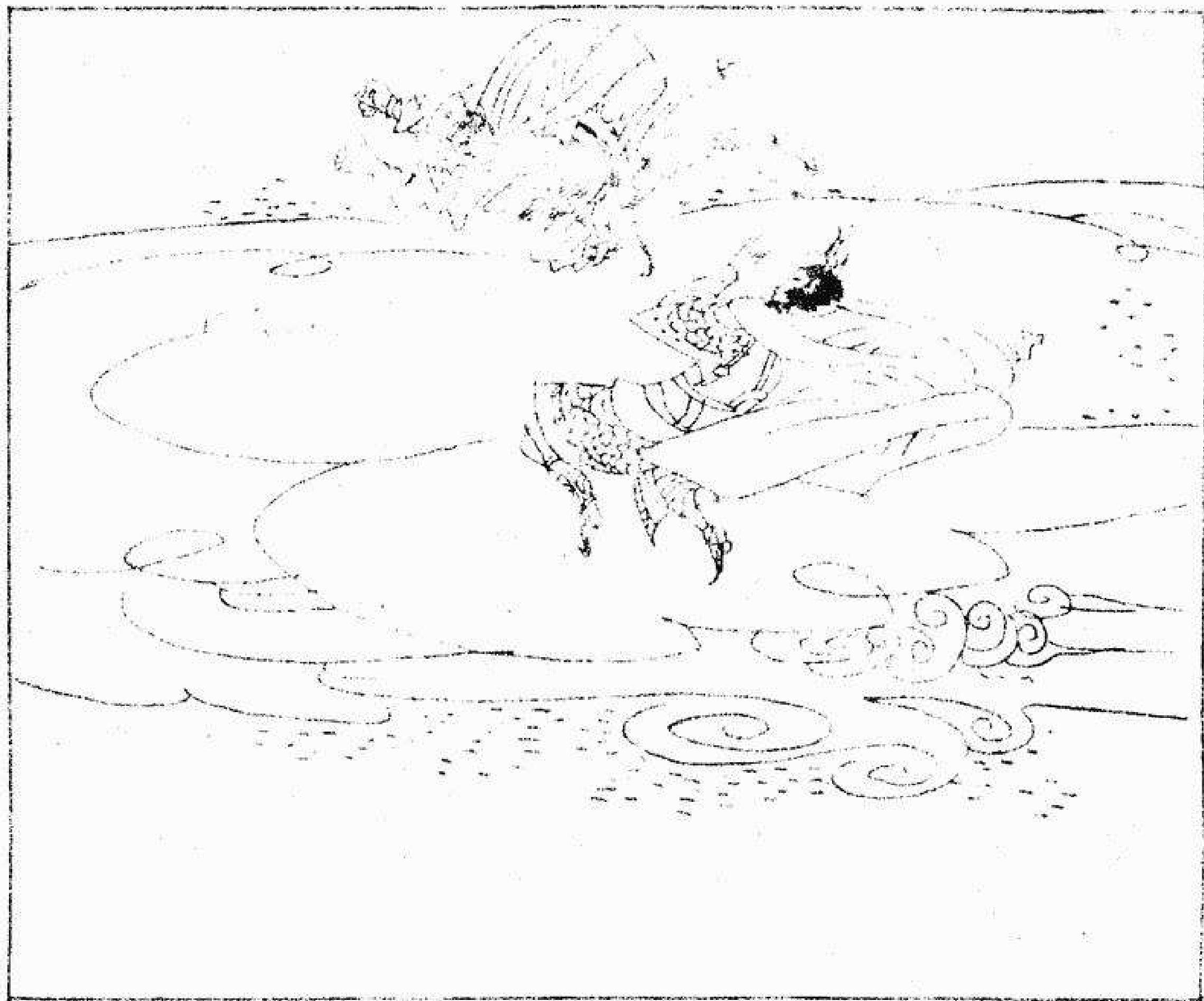




三十七 悟空也现了原形，笑道『惫懒妖魔！你当年被俺老孙，棒灭身，为何又在此林弄神弄鬼，让俺再来灭你幽灵？』

三十八、沙僧见两个猴王嗖地跳上半空，要决雌雄，也顾不上去帮师兄，乘机挑着担子流星而去。





三十九 两个猴王正是对手 使猴拳 踢飞脚 来
往 直打到强拳店上空

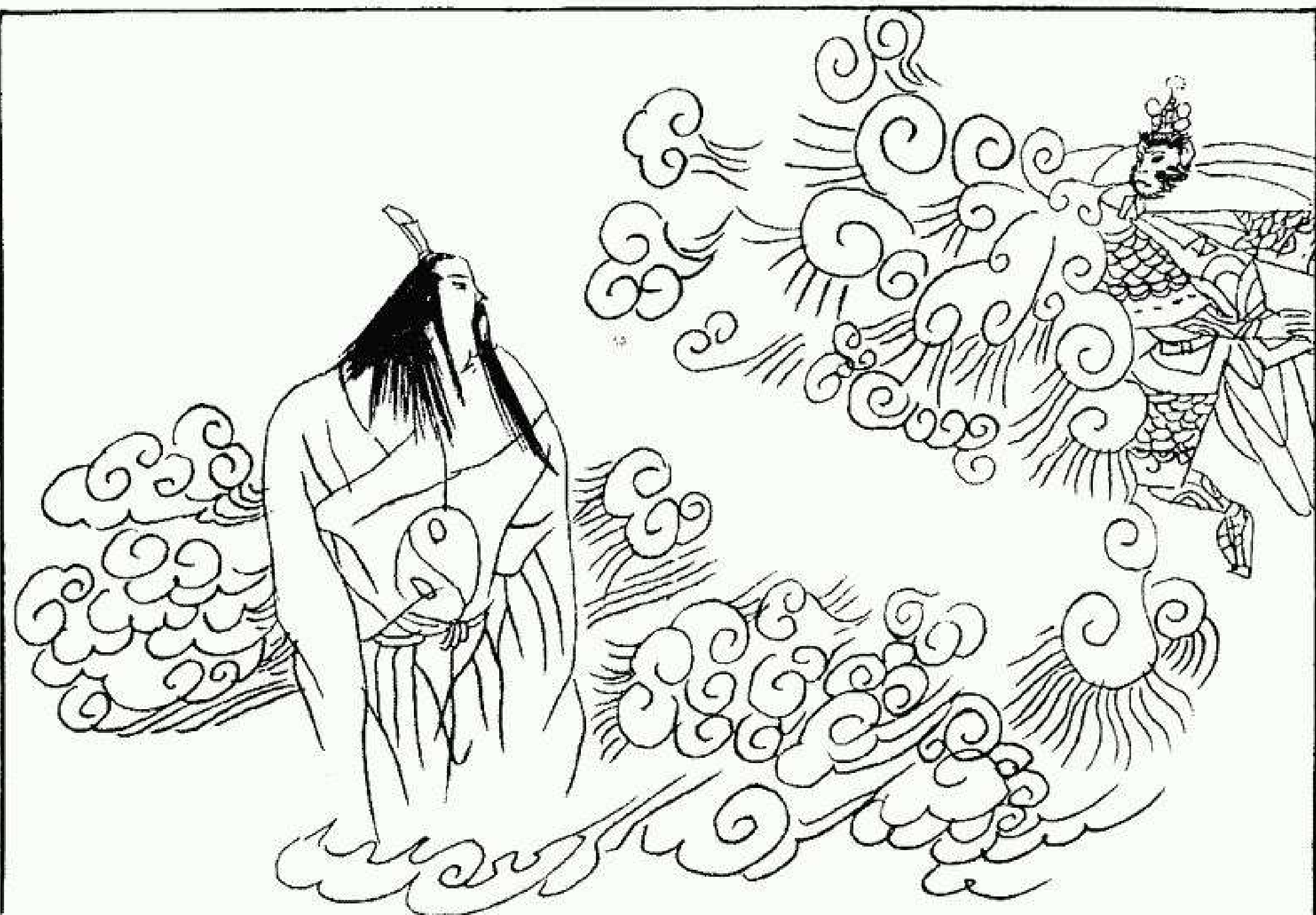
四十一 那些醉倒的小妖醒来，见大王在空中与悟空战得难解难分，正要上去助战，却被灵虚将木鱼槌变成飞棒，打得个躲西藏。

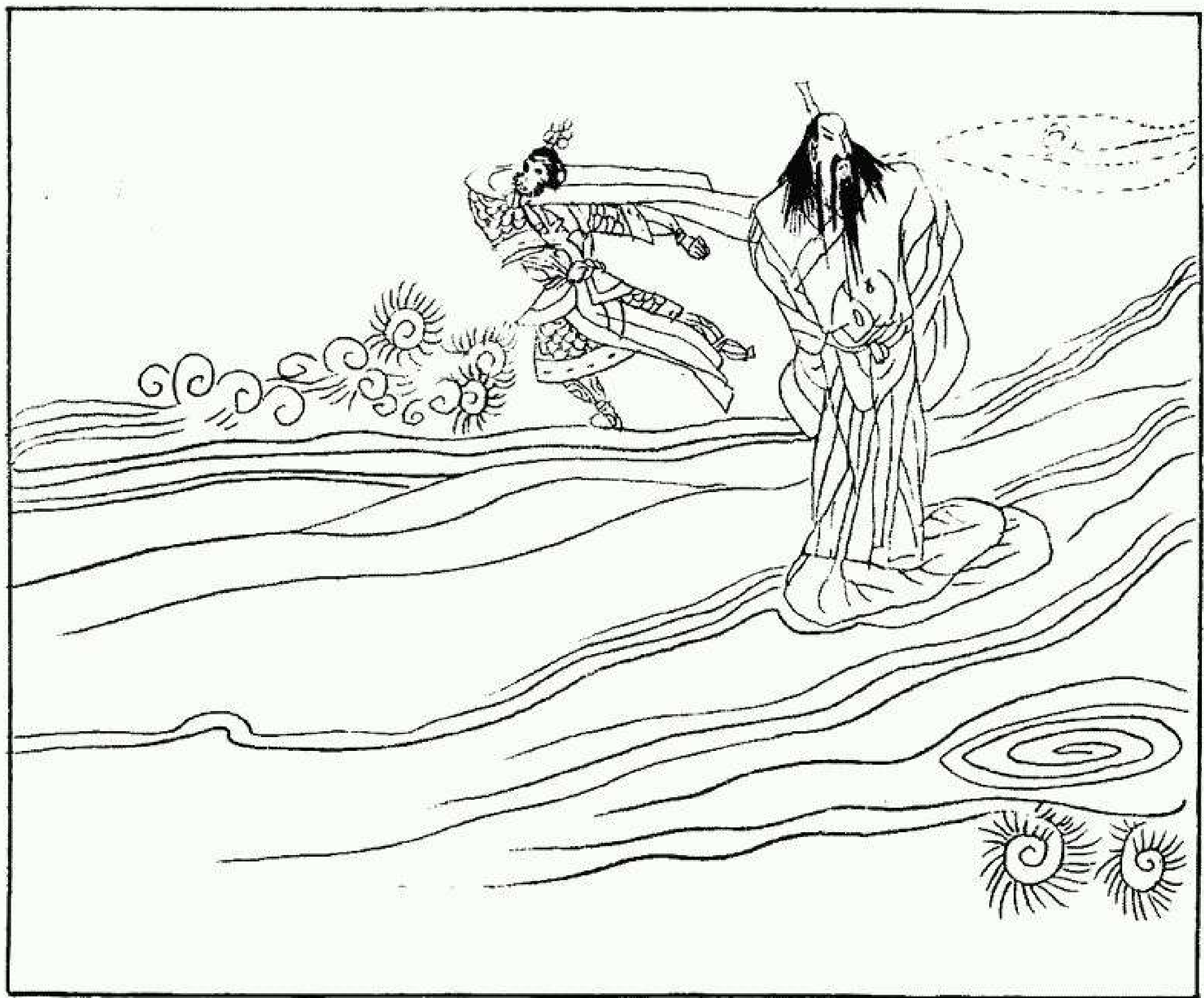




(四十一) 灵虚打得性起，腾空架开悟空，来战魔王。魔王住了手，对灵虚道：『你这道人有何本事，敢来挡架！我给你赌个神通，你若输了，蒸僧林从此改作蒸道林。』

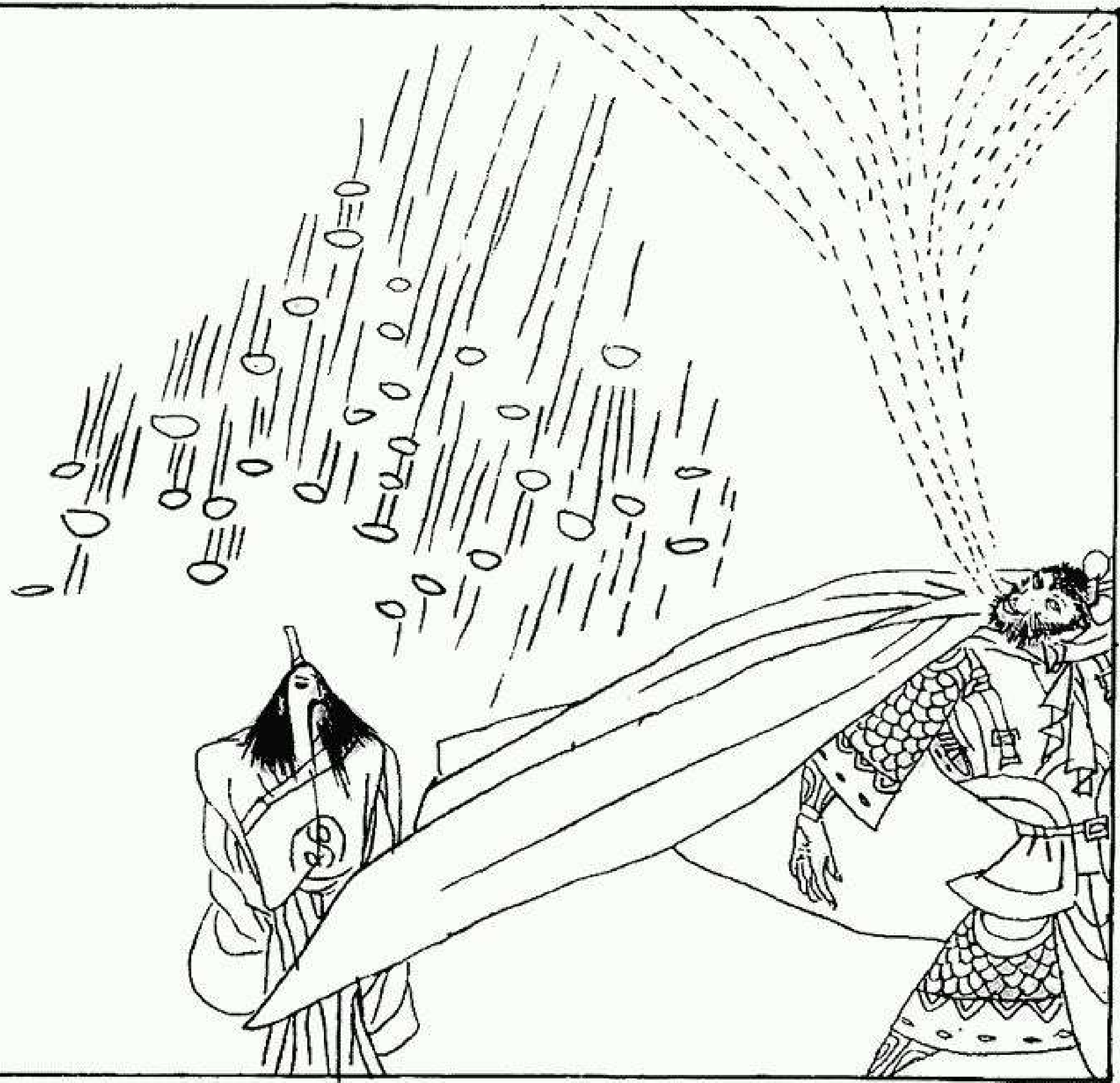
(四十二) 魔王说罢，喷出团团蒸气，向灵虚扑面漫来，
真个是炙肌铄骨，炽烈难当。





（四十三）灵虚把口向东方吸口气，叫声『刮』，冷风
忽地自空来，密雾浓云尽刮开，刹时炎热散去，清凉宜
人

(四十四) 魔王又向空中喷了一口唾沫，化作鹅卵般的冰雹打落下来。

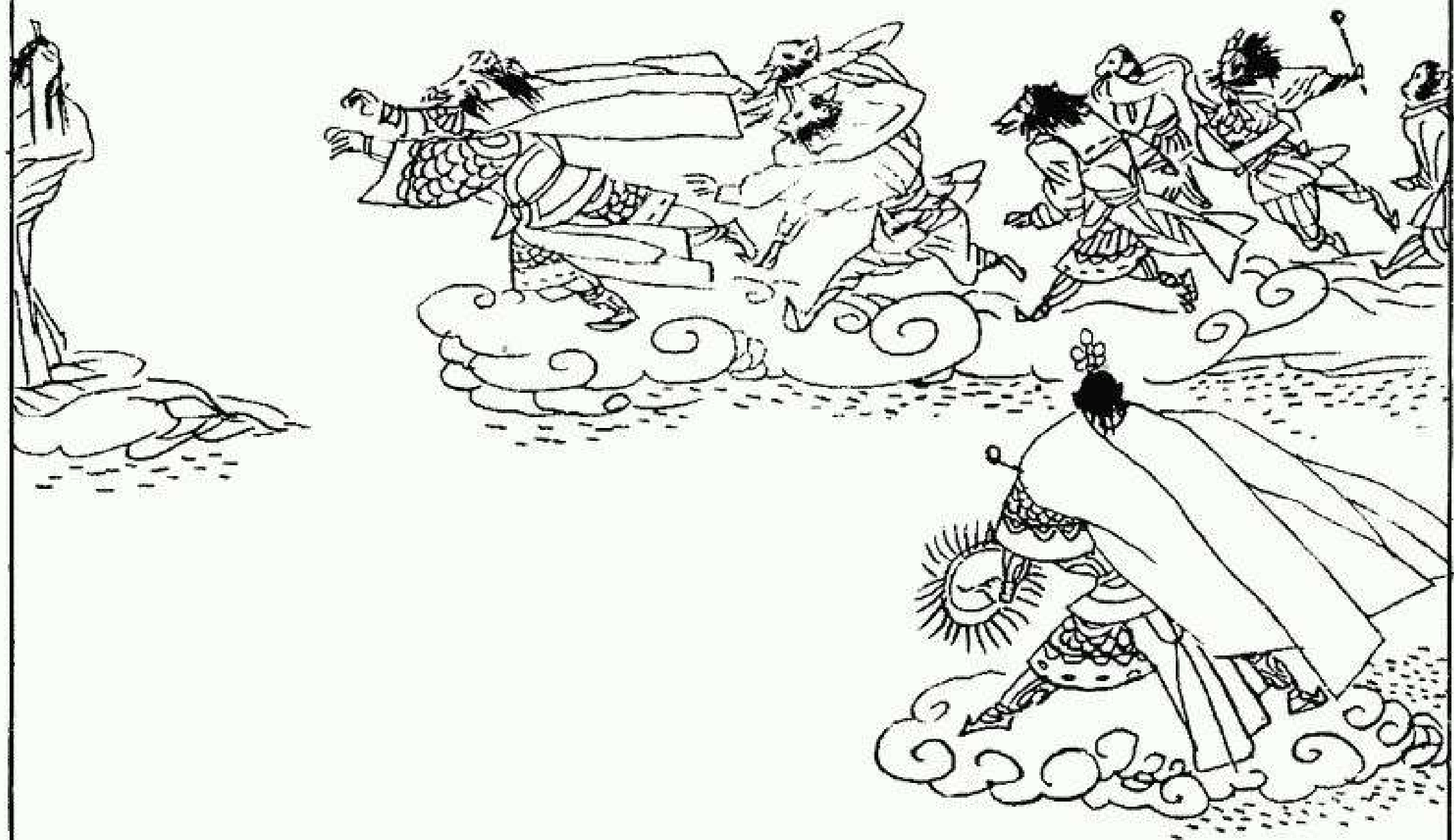


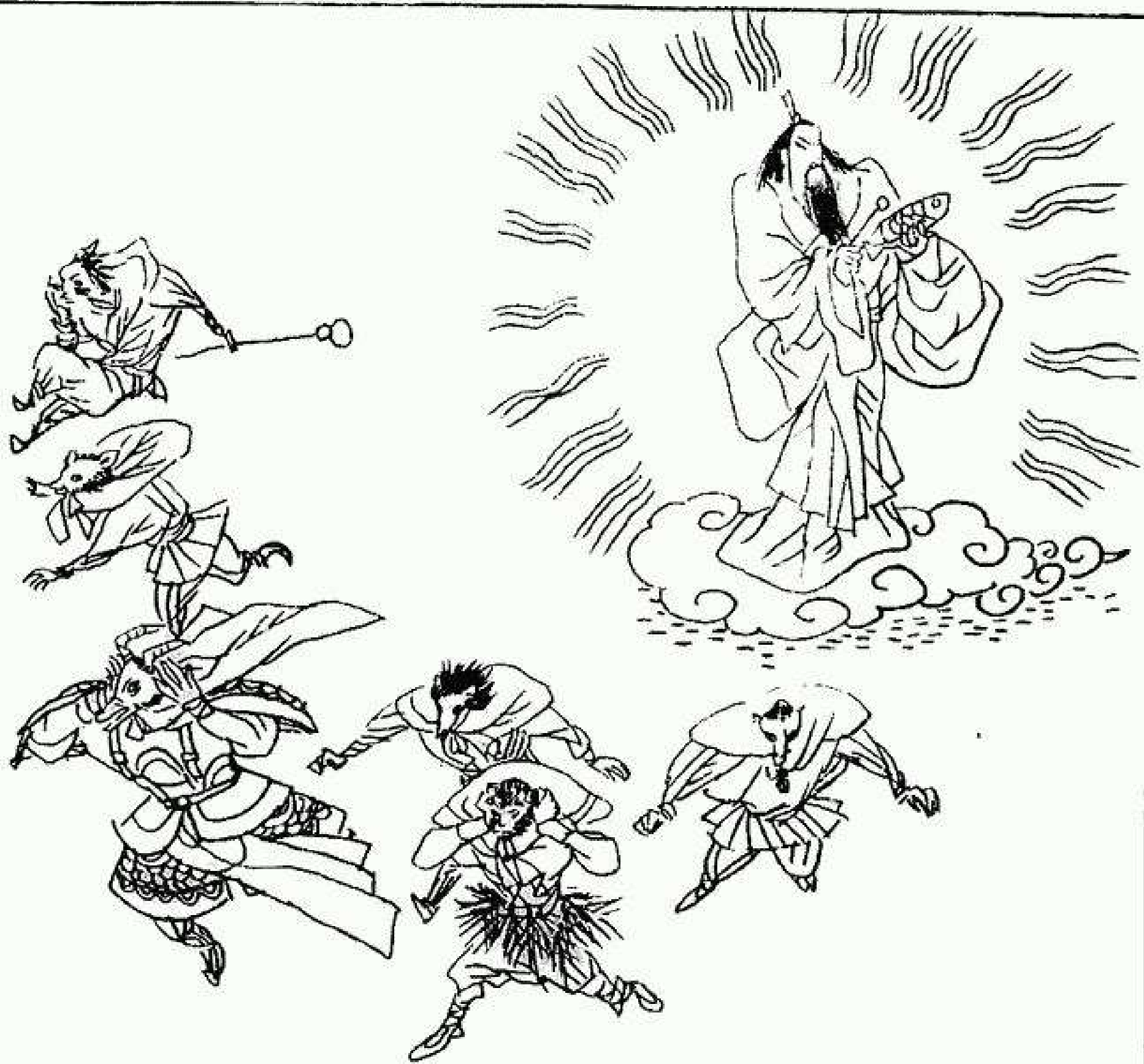
近山笑妖魔手段不高

四十五 灵虚见冰雹打来，腾空高立，总在冰雹之上。



（四十六）魔王从腰间取出兽面牌，连敲数下。林中小妖闻声而至，齐来拉扯灵虚。魔王笑道：『我使帮手将你按住，看你怎么躲我冰雹！』

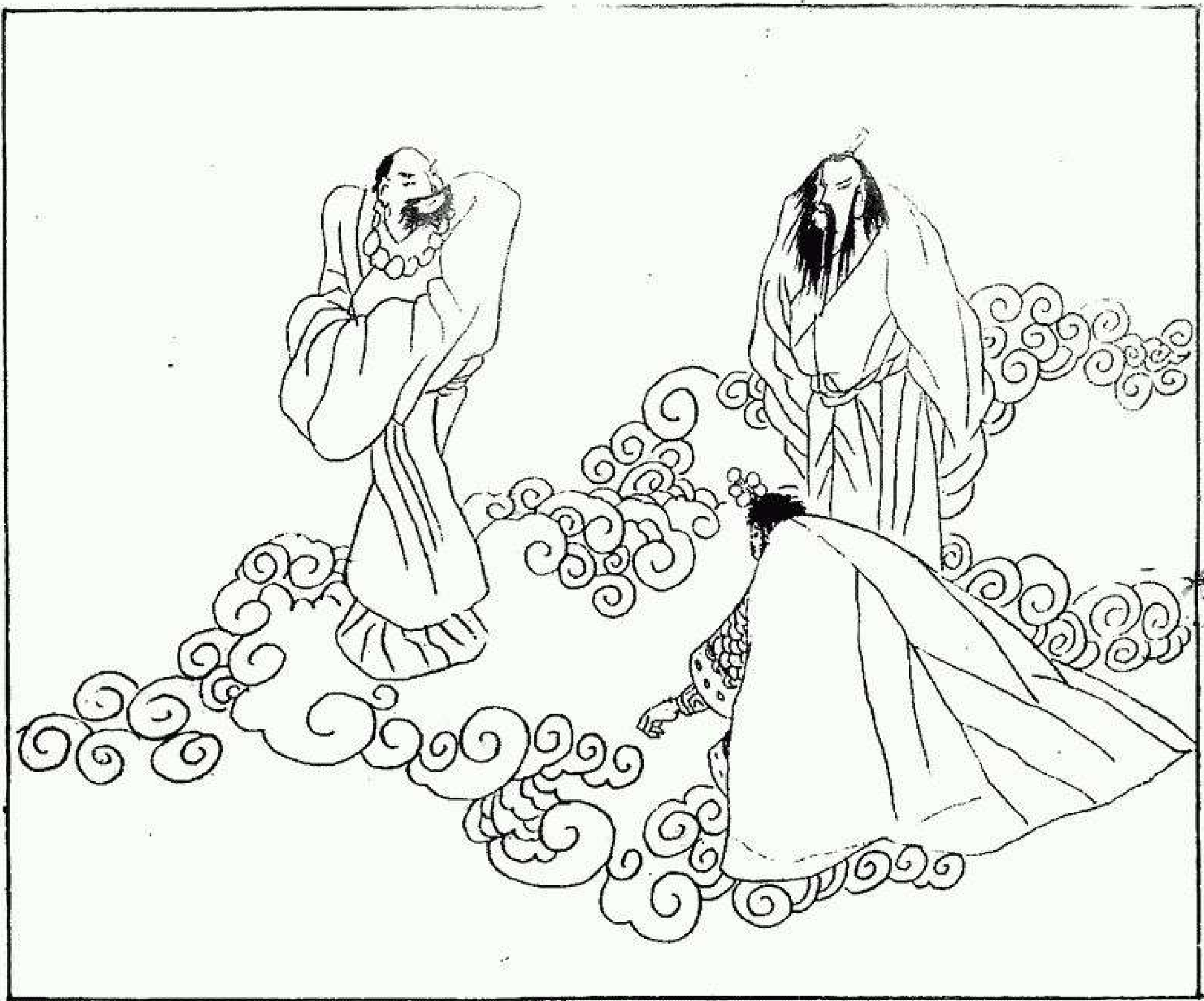




（四十七）灵虚不慌不忙，从腰间取下木鱼，敲击连声，震得众妖头昏目眩，一哄而散。

（四十八）比丘听到木鱼声，也赶来相助。那六耳魔王胜灵虚一个尚难，见又来一个法力无边的比丘僧，只得伏地认输。





(四十九)比丘捻着菩提数珠，给六耳魔王忏悔。六耳魔王表示不记前仇，改蒸僧林为敬僧林。比丘说声『超脱去罢』那六耳魔王即化一道清风去了。

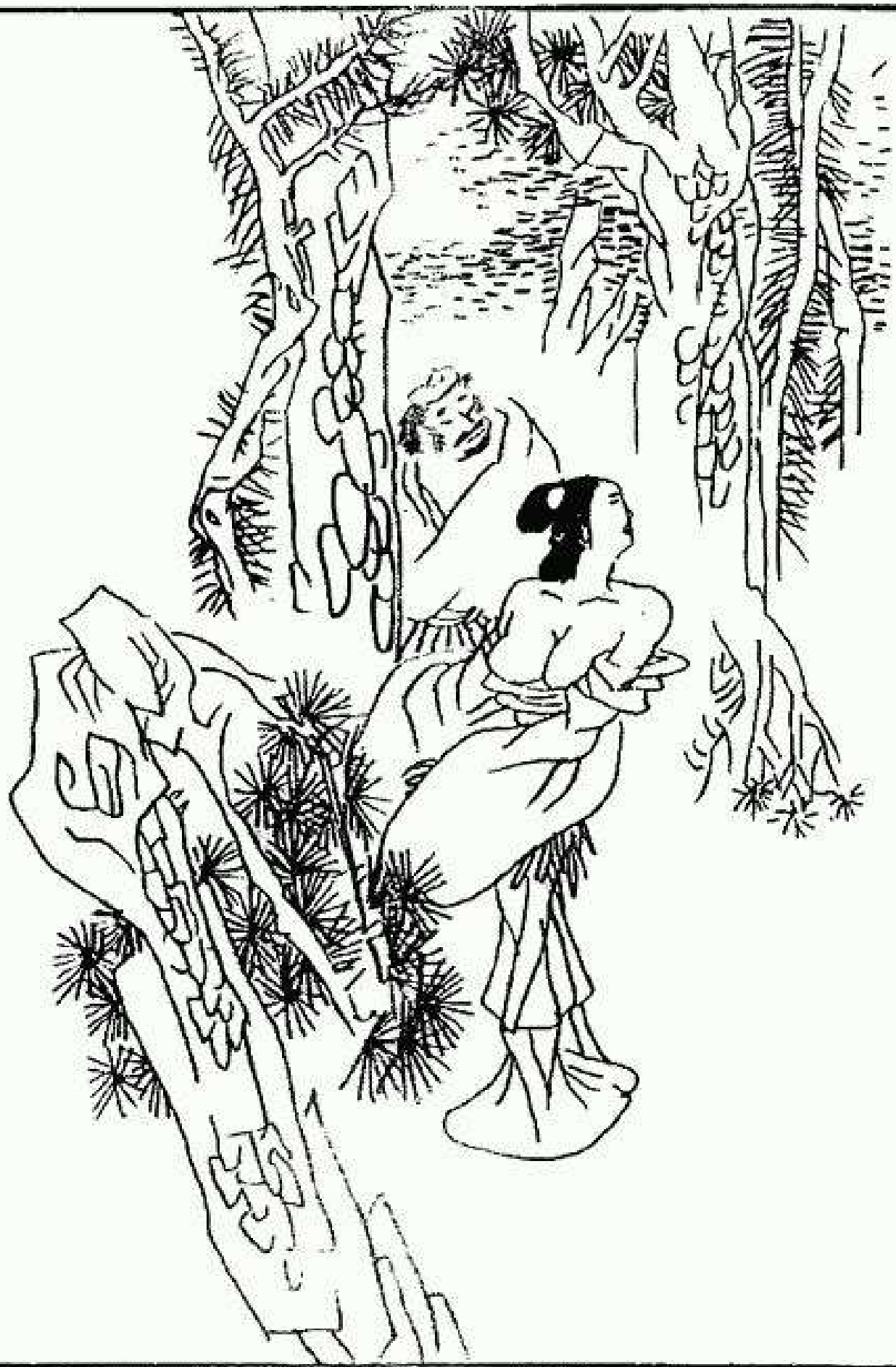
（五十一）比丘、灵虚上路，正行间，忽然一个汉子挽着一个妇人，拦住去路。那妇人大哭大叫：『和尚道人，还我六耳魔夫来！』





(五十一)比丘、灵虚慧眼一看，原来是一公一母两个狐妖。比丘劝妇人道：『魔王解悟恩与仇，得往好处去了。』妖妇怒斥：『放你臭屁！失了丈夫，叫我以后靠谁过活！』

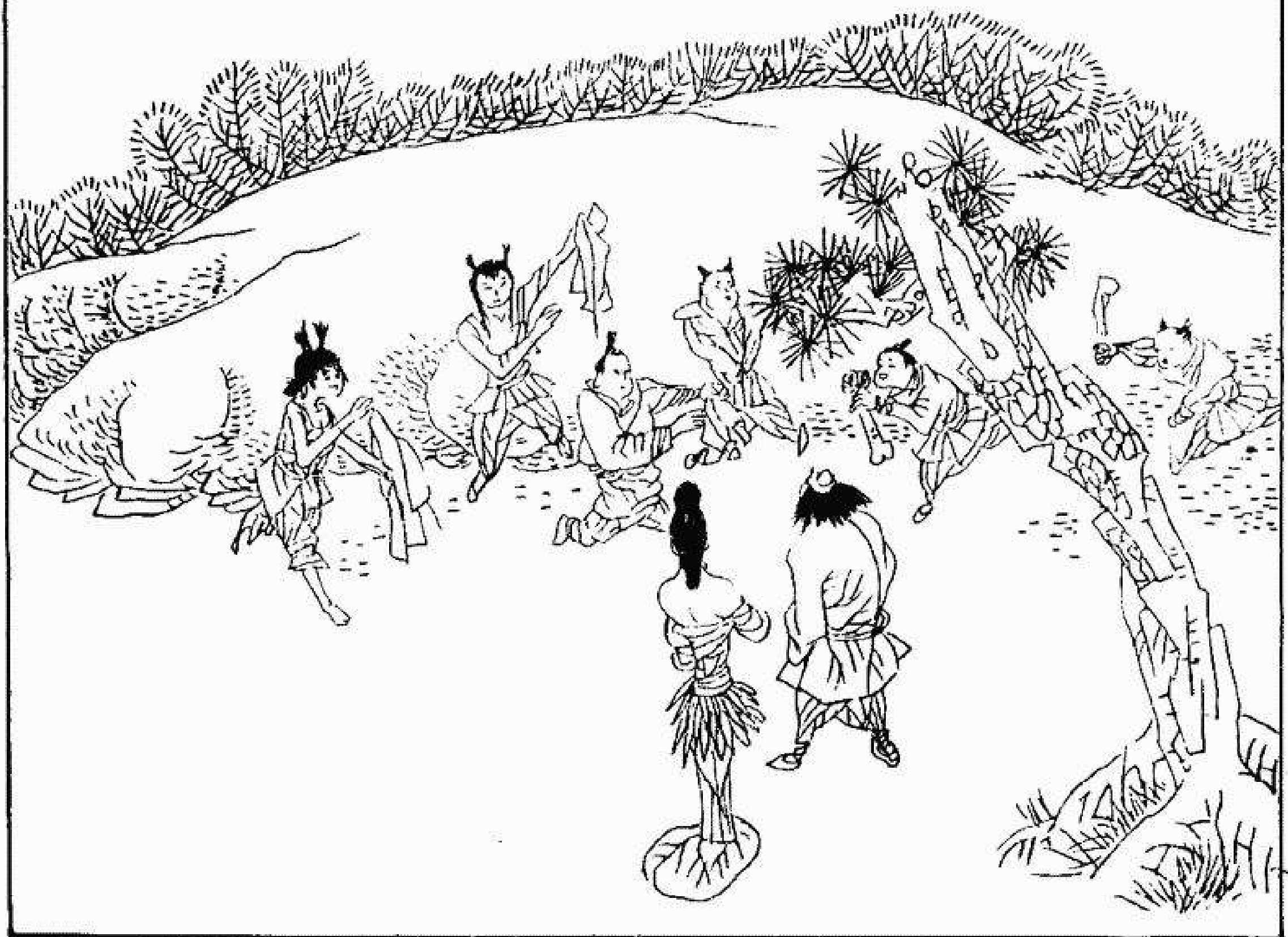
(五十二) 灵虚知道妇人难缠，使个机心，往背后一指道：『你看那魔王正在林中好端端地坐着。』二妖一扭头，灵虚拉着比丘急忙溜走。





(五十三) 妖狐随后紧赶，追到一个密林，忽然臭气扑鼻。妖妇掩鼻问道：『哪来的这股臭味？』狐夫答道：『必是误入臭秽林了。』

(五十四) 二狐妖正说着，林中忽地跑出许多光头小孩子，个个手里拿着腐尸烂骨等臭秽东西，闹嚷嚷叫着：『过路的不要走，闻此一臭！』

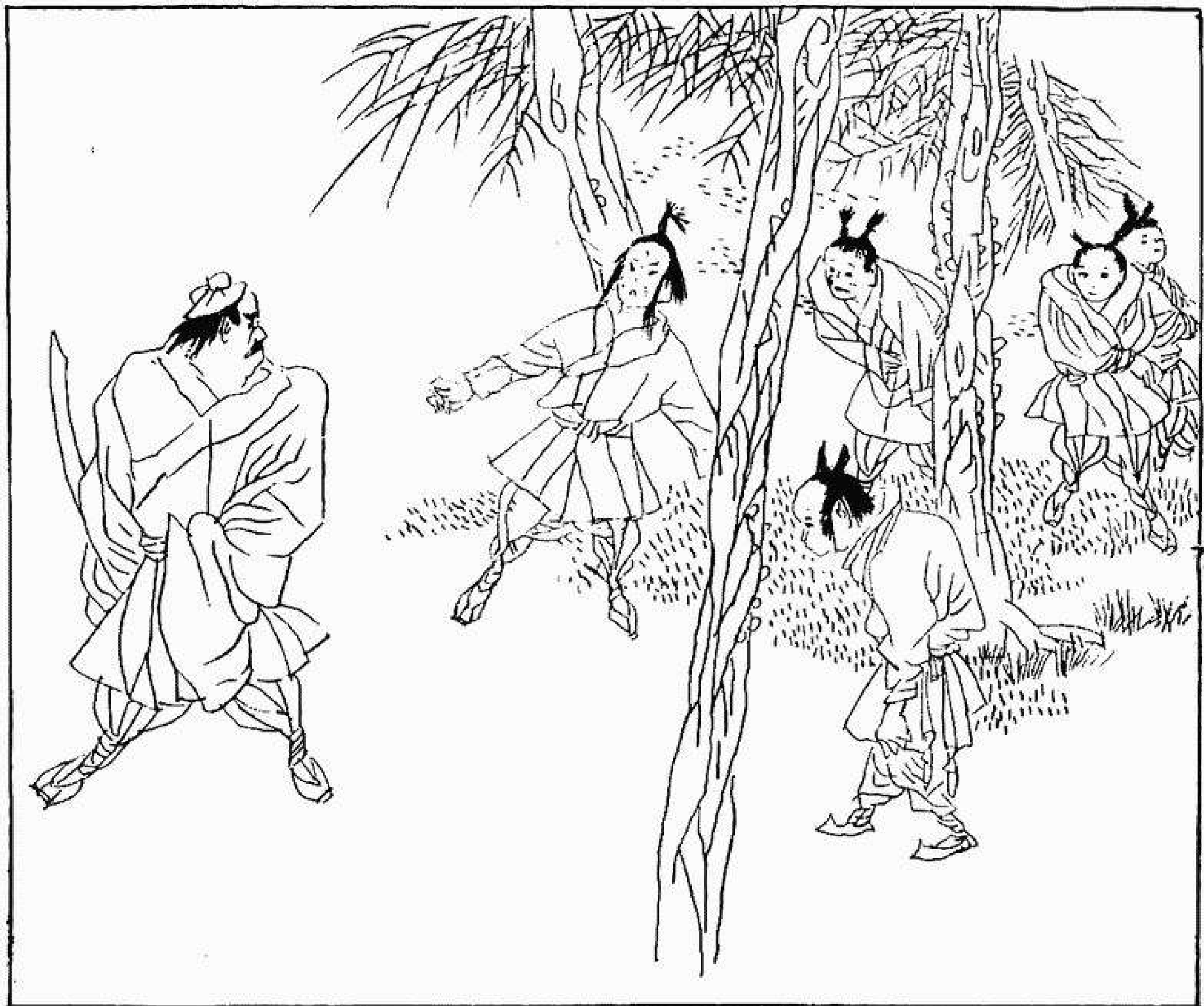


(五十五) 哪知两个狐妖神通多能，向孩子们吹一口气，臭气反向他们刮去。众妖童当不住臭，手中的秽物又抛不掉，个个如钉定一般，休想挣扎得动。



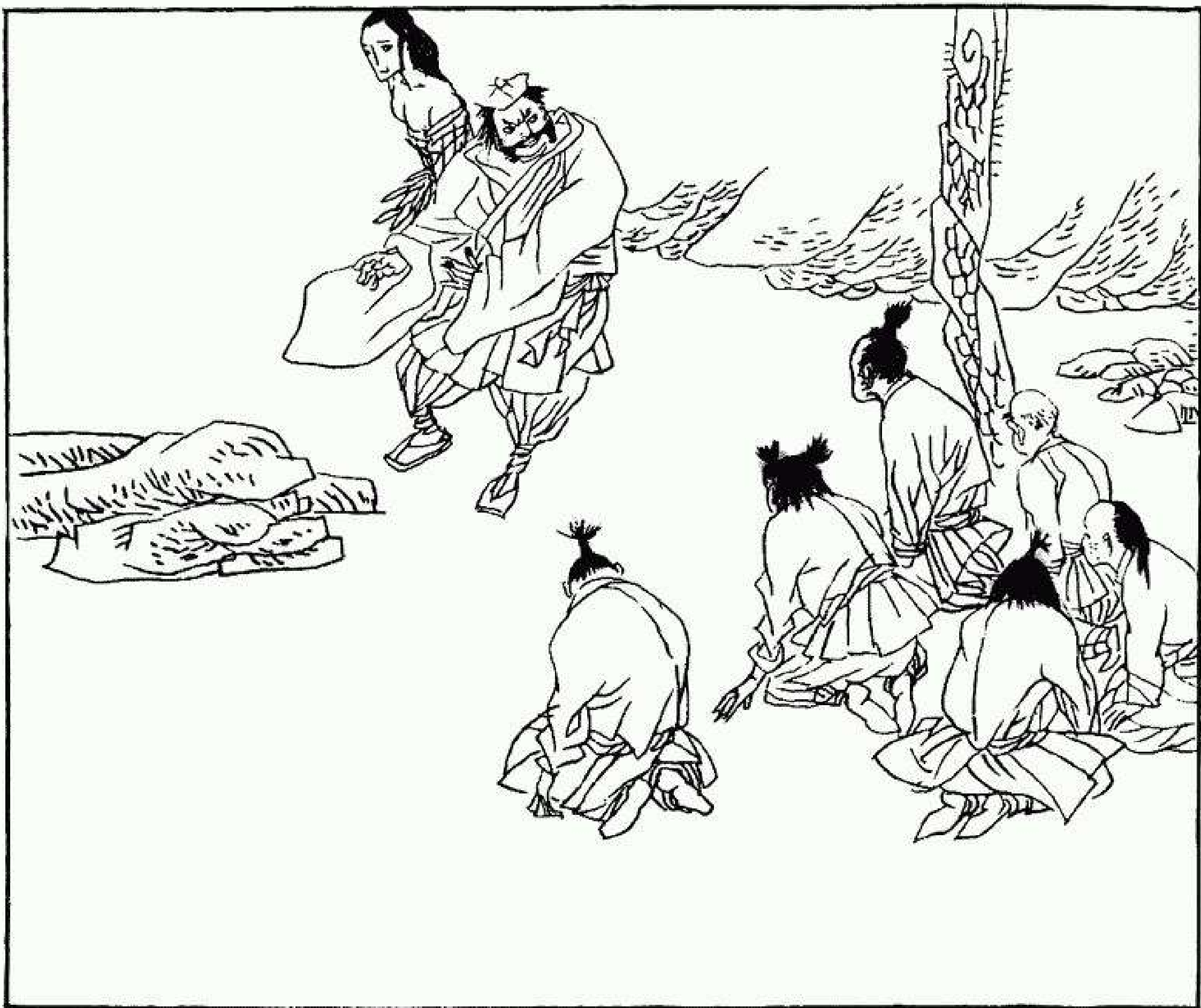
（五十六）狐妖变了把刀在手，上前要杀。众妖童痛哭流涕，连叫『魔王饶命』。狐妖笑道：『你们这些小厮，怎么叫我魔王？』

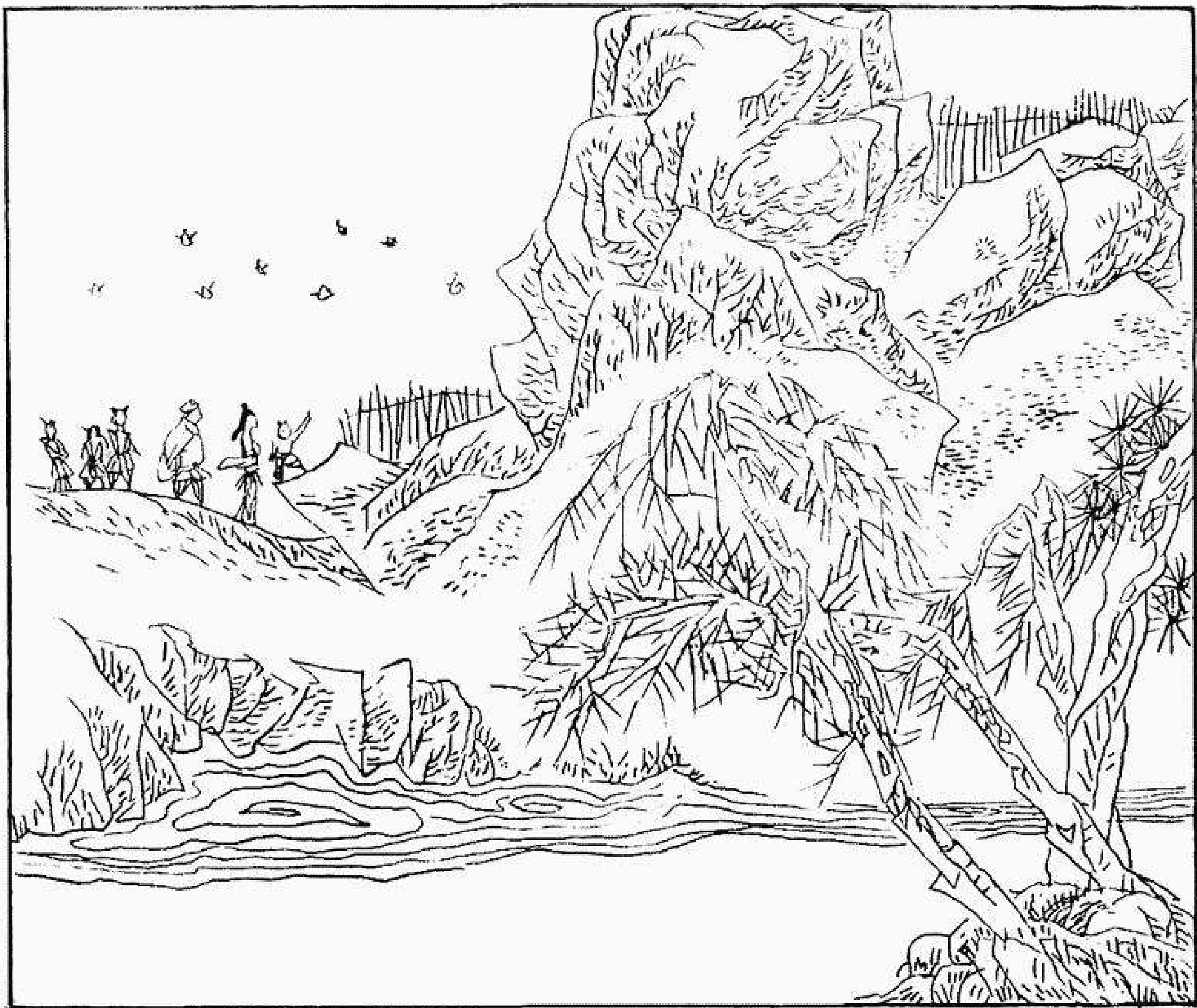




(五十七) 个孩子头说：『平日过客到此，被我们臭秽熏倒，活活吞吃，吃不完的又变成臭秽。今日见你本
事，料非寻常过客，定是个有力量的魔王。』

(五十八) 众妖童一齐拜倒，认两个狐妖为干爹干娘。
妖妇发恨道：『做了臭秽林魔主也好，正可寻唐僧一伙
报前夫之仇。』





（五十九）两个狐妖随众妖童进入林中深寨，见这里奇花异草，不闻臭味反而香气扑鼻，满心欢喜，就教妖童演练武艺，专等唐僧到来。

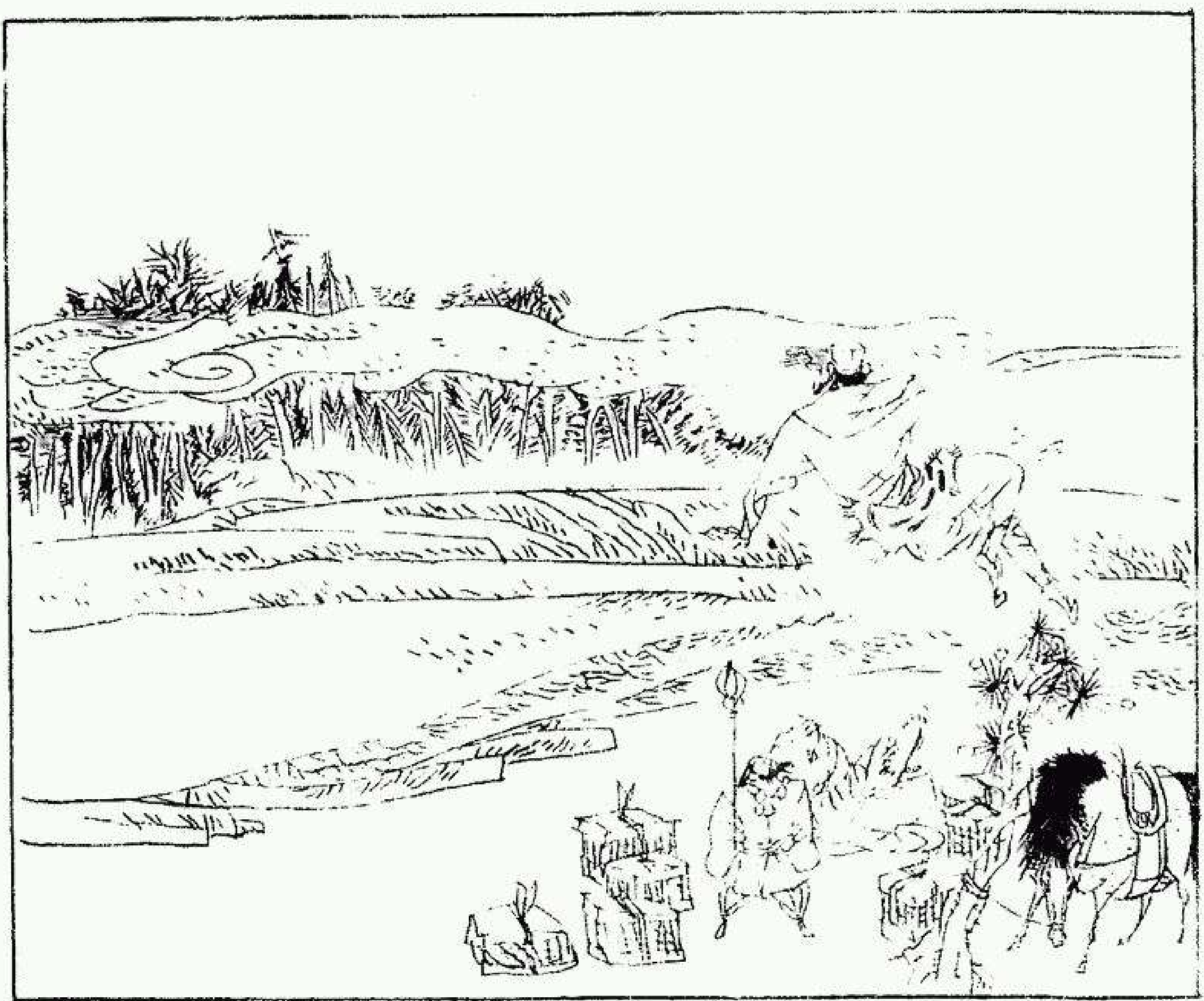
（六十）却说唐僧师徒过了蒸僧林，挑着经担，走得困乏。唐僧叫道：「找个干净处歇一会吧。」八戒嚷道：「走，走，走！唐僧叫走便走，歇便歇，还选啥干净地方，穷讲究什么！」



（六十一）八戒一屁股蹲下，大家只得就地歇息。忽然一阵风过，飘来微微臭气。沙僧埋怨：『都是二师兄不拣地方，大家挨这臭气，也不知是哪里刮来的？』



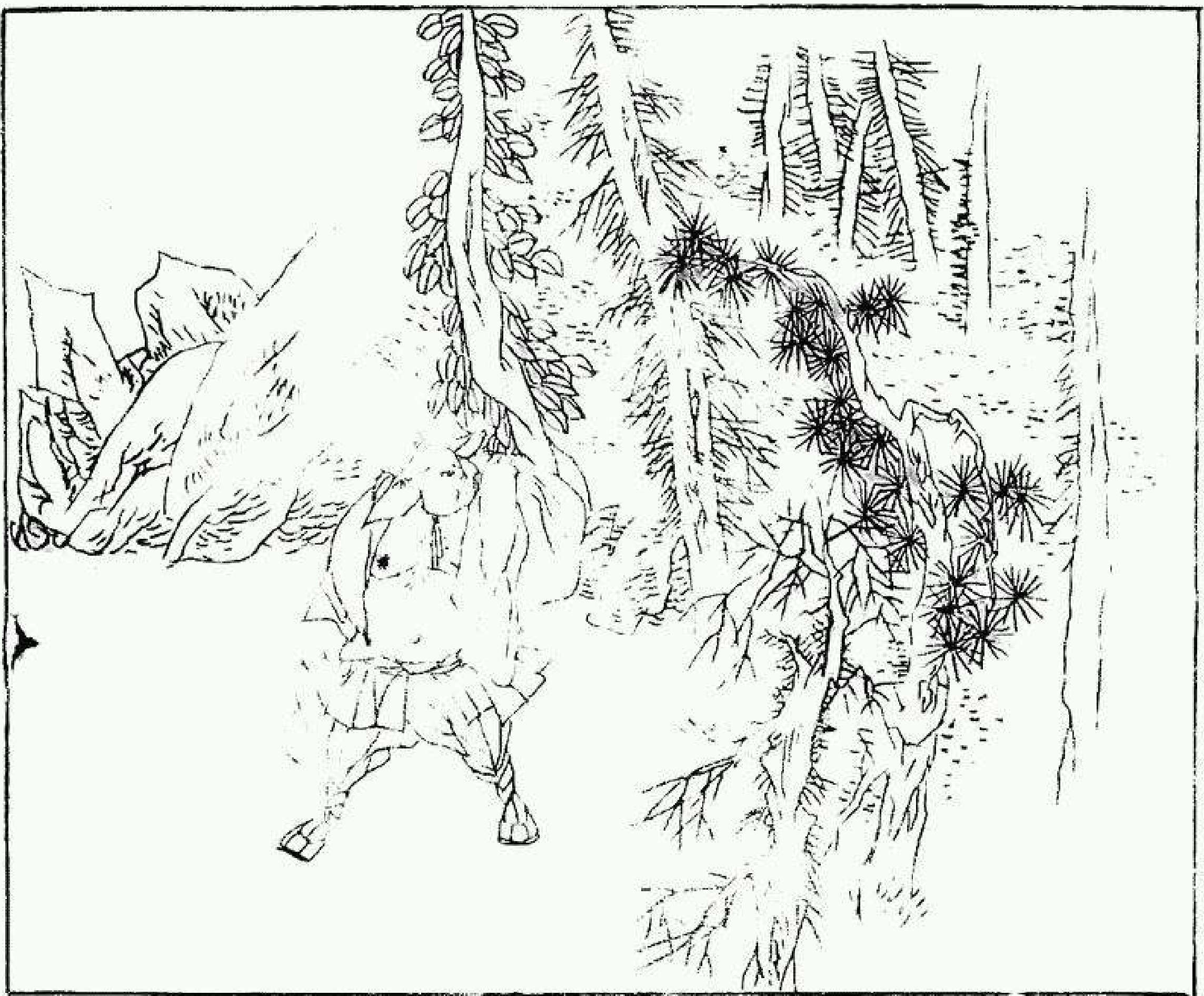
(六十二) 悟空纵身远望，只见密树荫荫，尸臭熏天，不禁叫道：『前面是个臭秽林。当年过释尿同动劳八戒，如今又用得着他老人家了。』



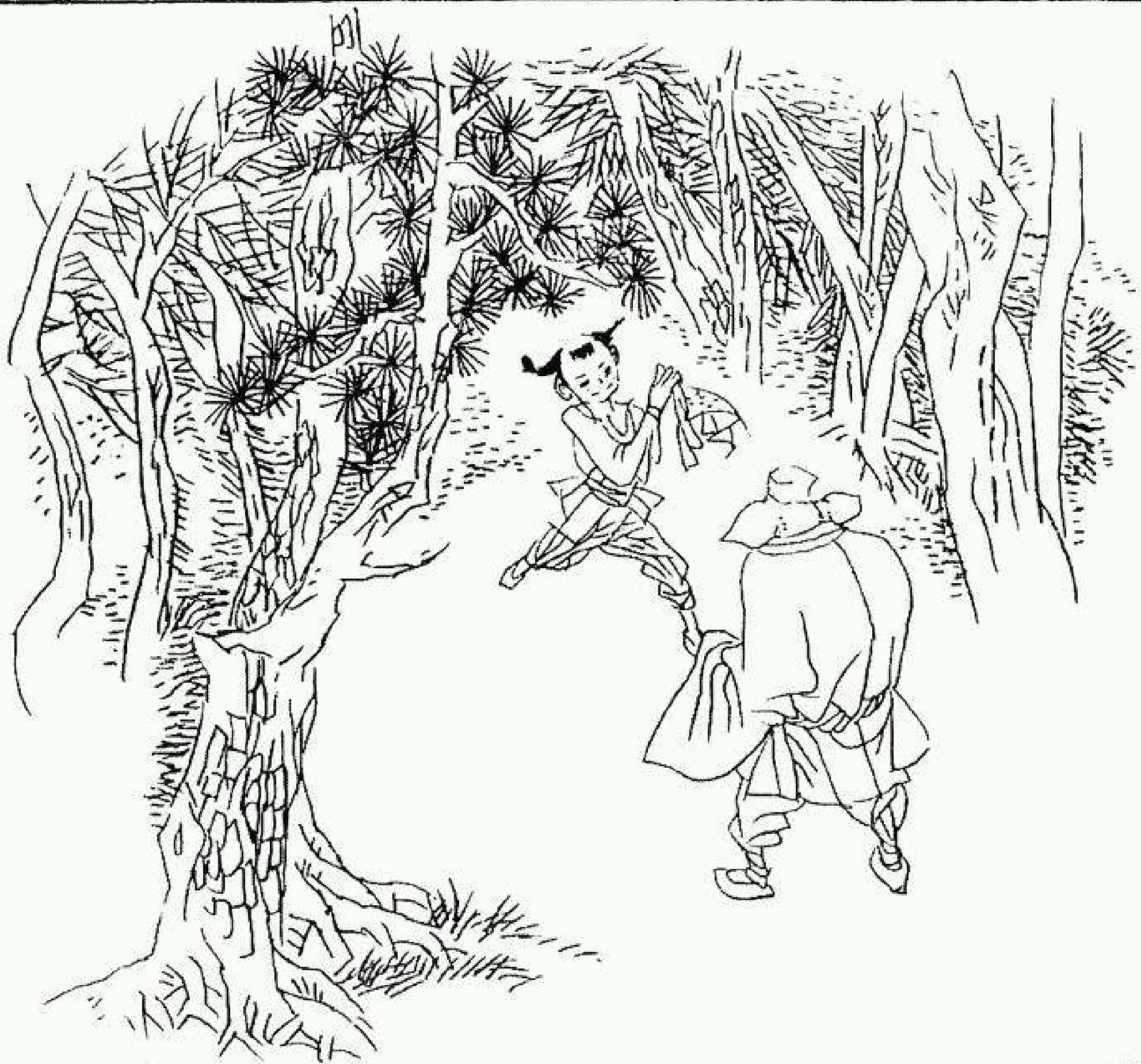


（六十三）悟空要八戒去探路，八戒不乐意地说：『大
家一道走挺好的，探什么路？只恐怕这刮来的臭秽是哪
家妇女倒桶子哩。』唐僧斥道：『呆子，休乱说，快去探
看！』

(六十四) 八戒慢腾腾地向林中走去，起初风小，臭气犹微，渐渐风大，臭味难闻。八戒捂着鼻子骂：『又不知啥臭妖精，弄这坏味伤人！』



（六十五）一个小孩手拿臭秽东西，从林中冲出。八戒一看是个顽童，上前诱哄：『小善人，请告诉我哪里有斋可求，等我吃得饱饱的，好给你在林子里捉迷藏玩耍。』



(六十六) 妖童嘻嘻笑道：『我手里有现成馍馍，拿去吃吧。』八戒贴近一看，却是一团腐烂臭物，摇摇头道：『这东西吃不得，吃不得的。』





(六十七) 妖童冷不防將臭物向八戒擲來。八戒用右手一擋，臭物正中手背，頓覺火辣辣地疼，一瞧，右手腫了一大塊。

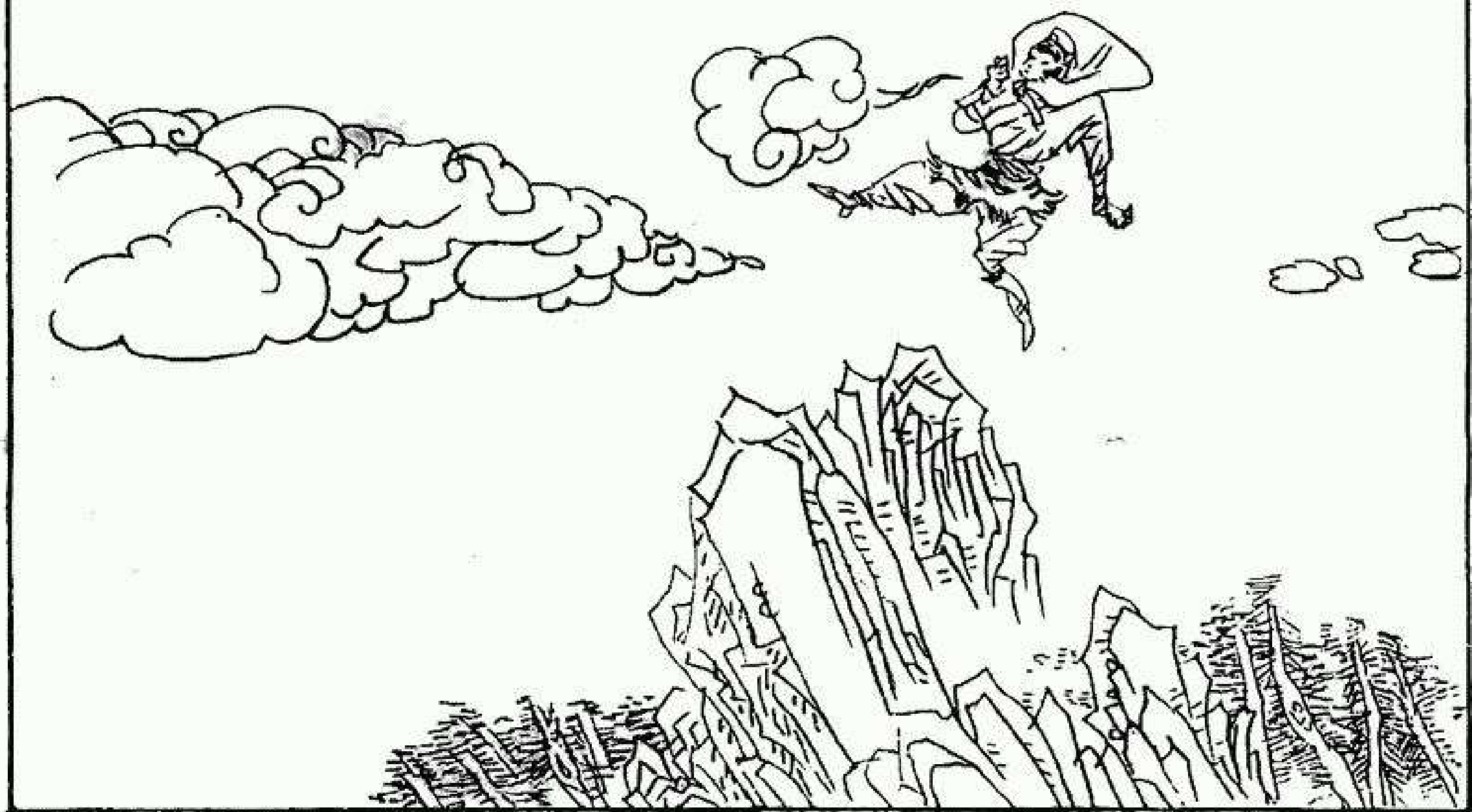
(六十八) 八戒撒腿跑回，把手伸给师父看，只说妖童臭物毒狠。悟空作难道：『这情况和比武战斗不同，好皮肤怎禁得毒气相攻。』



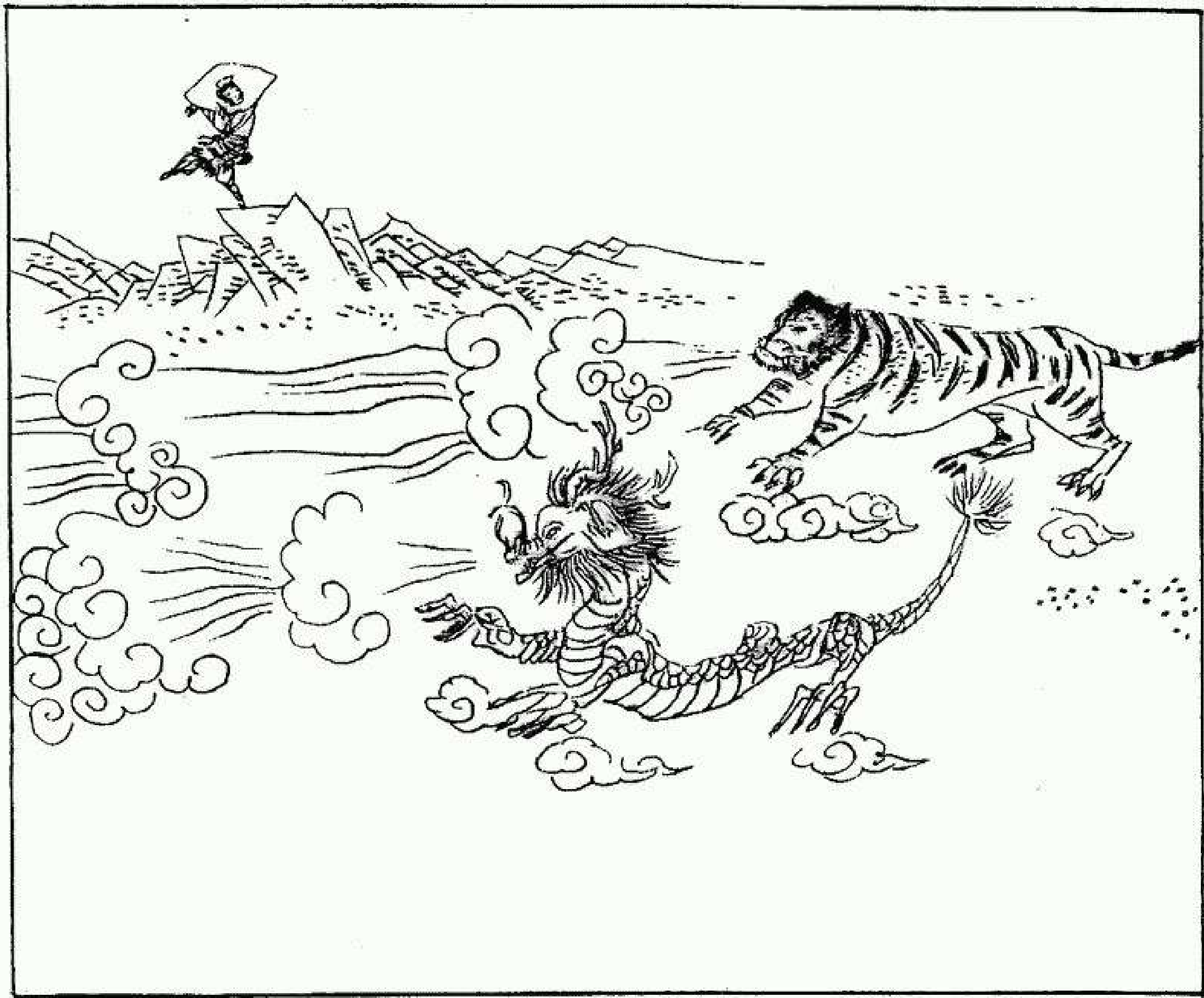


(六十九) 悟空要再去探看，八戒提醒道：『师兄，切记不可贪吃那孩子手中馍馍，防他毒物打来。』悟空笑道：『师弟放心，老孙决不象你为嘴伤身。』

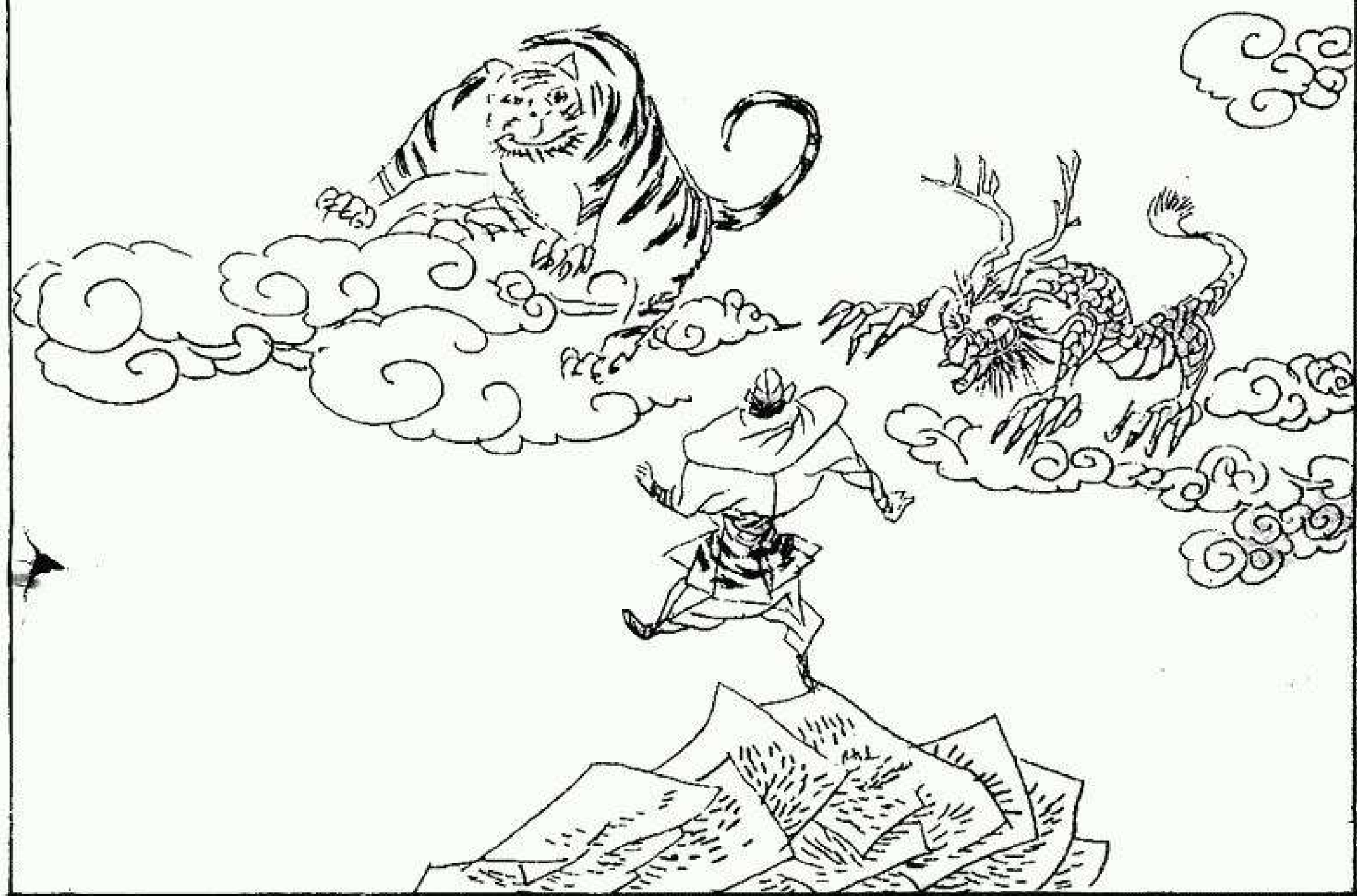
(七十) 悟空一个筋斗，却不打进林中，直打到山顶上，居高临下，看那林中恶风臭气，用手招过一缕风嗅嗅，臭气呛鼻。



（七十一）忽然背后呼呼风响，将那臭气直卷而去。悟空回头一看，只见一龙一虎，呼呼喷风。



(七十二) 悟空识出是比丘、灵虚所变，扬手招呼：『龙虎二友，借你神通助俺一臂之力。』那龙便盘旋而至，那虎也跳跃前来。

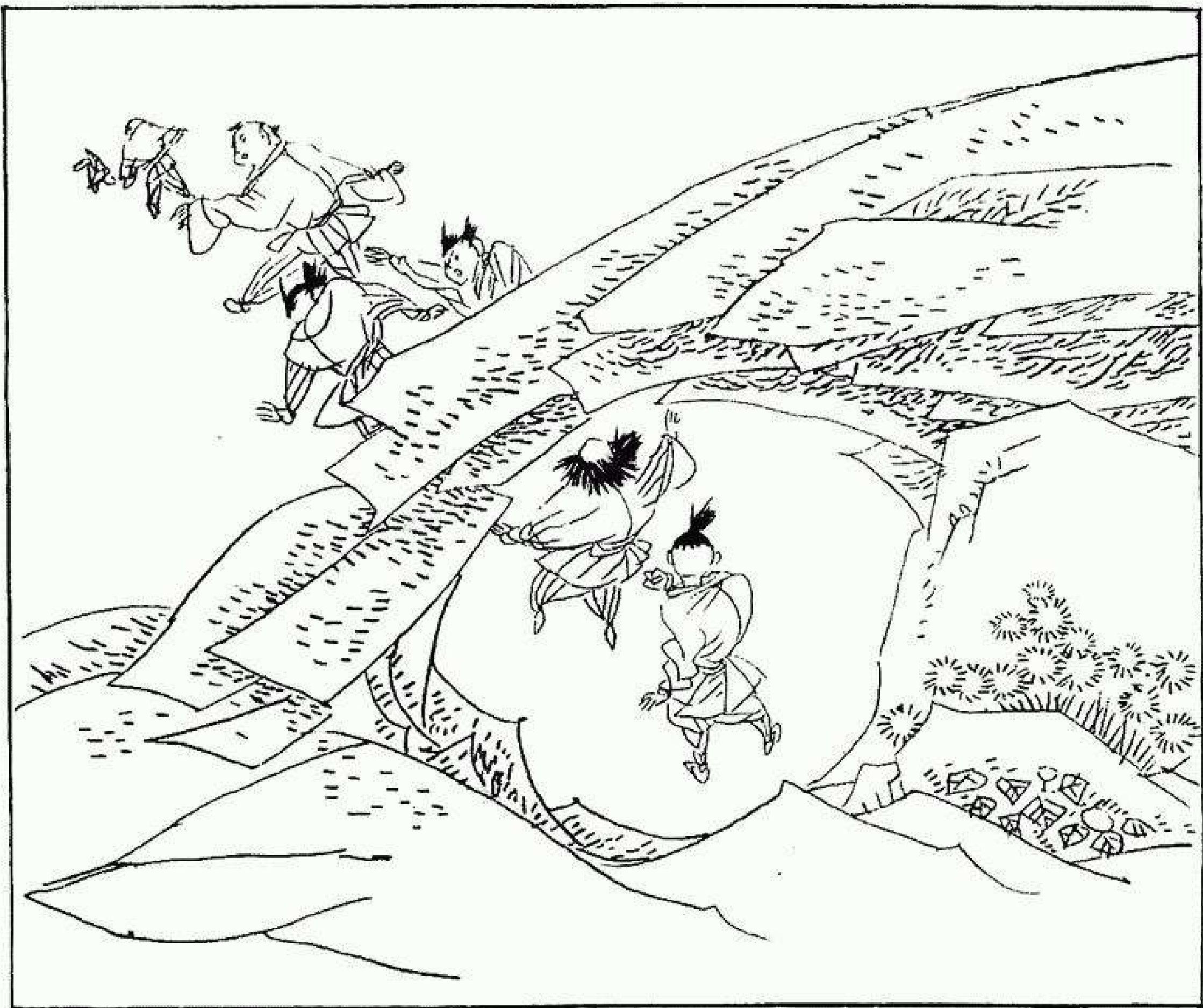




(七十三) 悟空伴龙随虎，直奔深林。一群妖童迎出，将手中臭秽乱打过来。

(七十四) 悟空急呼龙虎显威。黄龙喷出一团云雾，斑
虎吼起一阵大风，卷起臭秽，反向妖童打去。





(七十五) 妖童手慌脚乱，逃进深林。悟空变个妖童，混杂其间。进得寨来，香气四溢，悟空暗道：『妖怪挺会算计，自己享受香味，却把臭气推给别人。』

(七十六) 妖童向狐妖禀告：『林西来了个毛脸和尚，我们被他反风逆打，吃了大亏，特请干爹干妈去收拾他。』
狐妖叹道：『这个和尚难对付，他是孙悟空！』



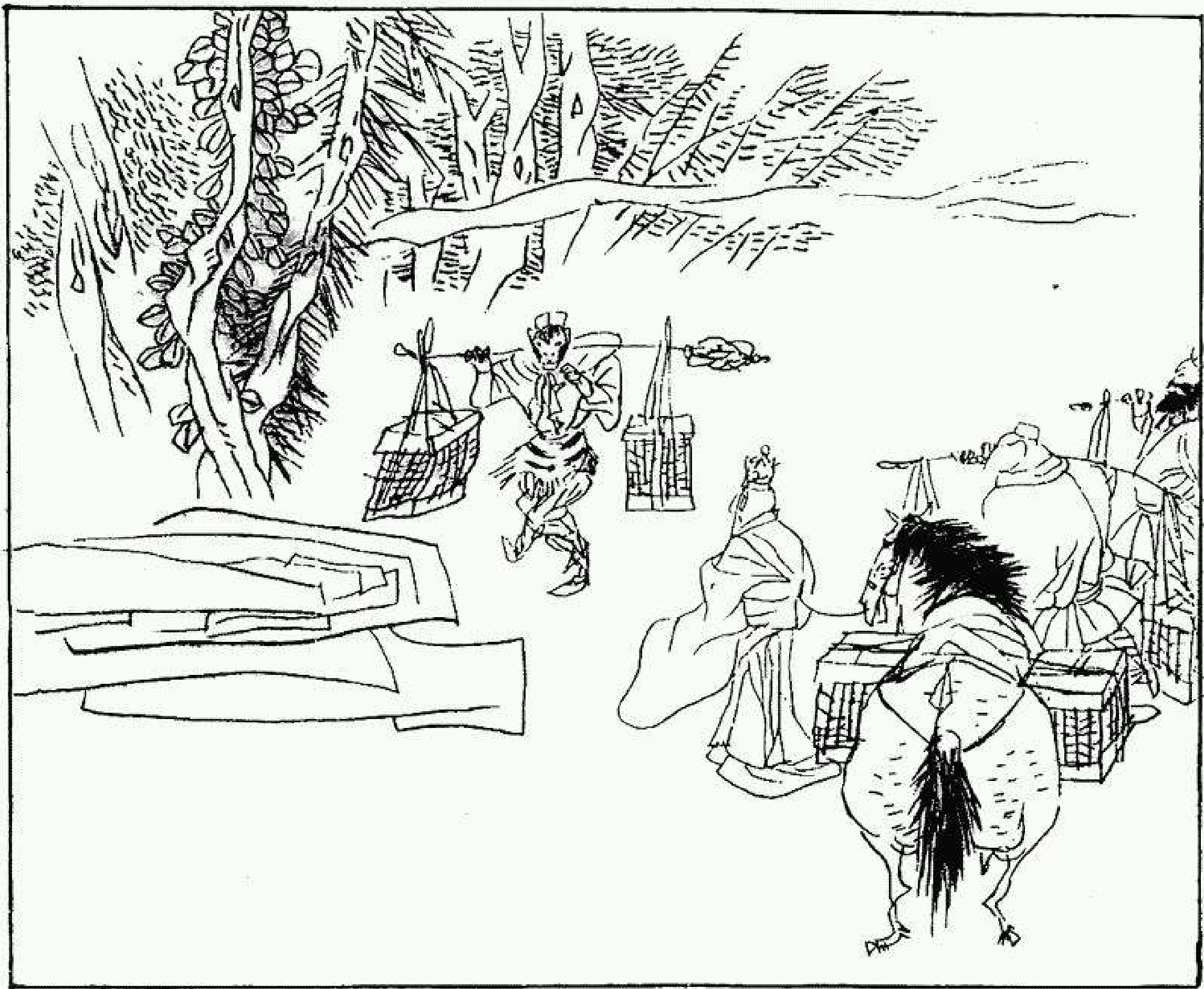


(七十七) 妖妇献计：『狐哥，我看不如把臭秽收了，放些香气顺风刮给和尚。等他们到了林中，再突然放出臭秽，打他们个措手不及。』

(七十八) 悟空得了情报，走出寨外，便想出一个对付妖怪的法子来。悟空向隐藏在密林中的伏龙卧虎面授机宜，龙虎频频点头。



（七十九）悟空回见师父，只说臭气已驱，香气浓郁，赶紧上路。果然一股香气随风飘来，大家不胜欢喜。



(八十) 师徒进入林中，一个婆婆手提竹篮，迎面走来，嘴里念叨，说多亏圣僧神通，驱逐臭秽，还了一个檀香林来。



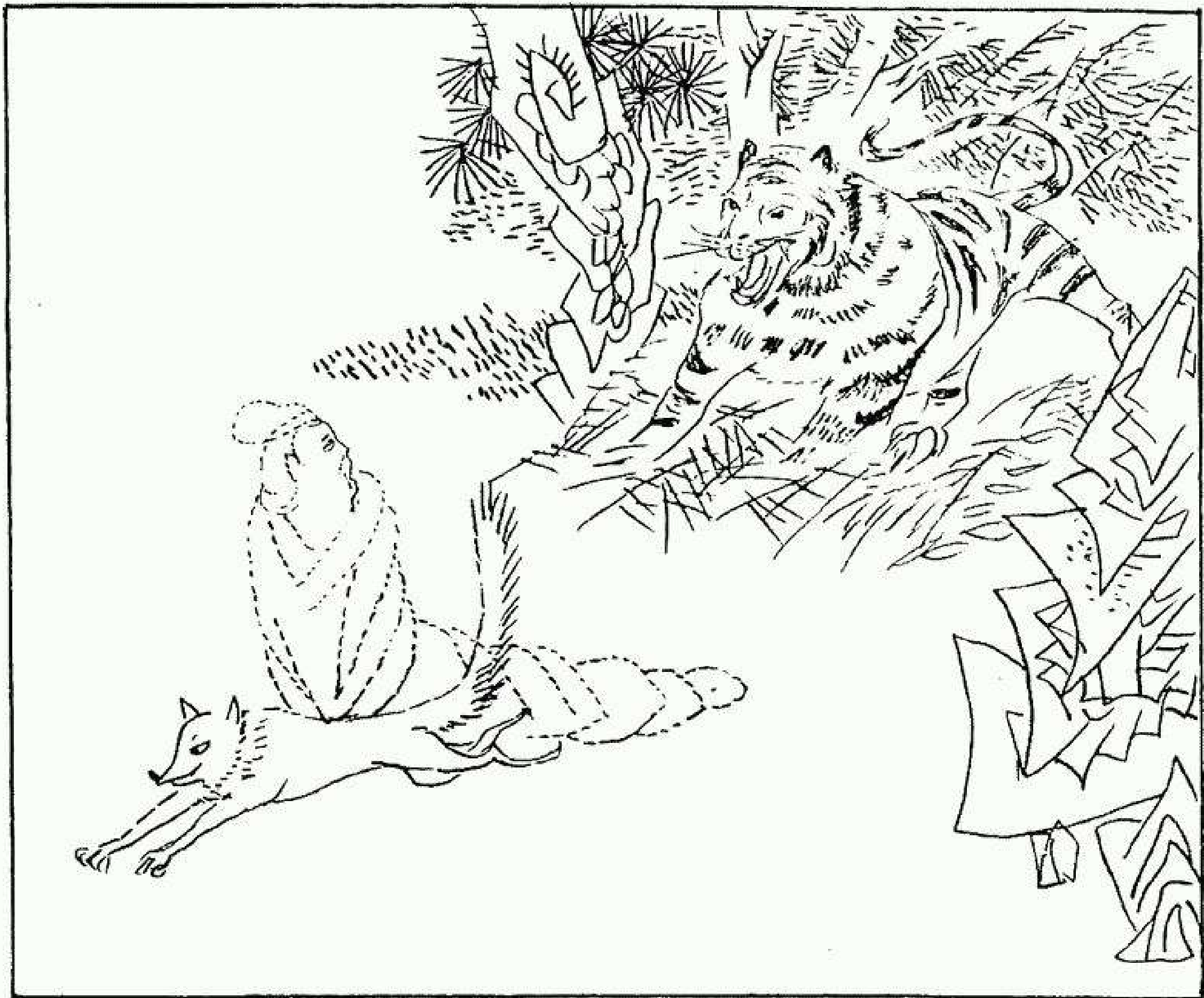


（八十一）唐僧听那婆婆自言自语，近前问道：『不知何处圣僧做的好事？』婆婆回答：『听说是西还的孙长老。』

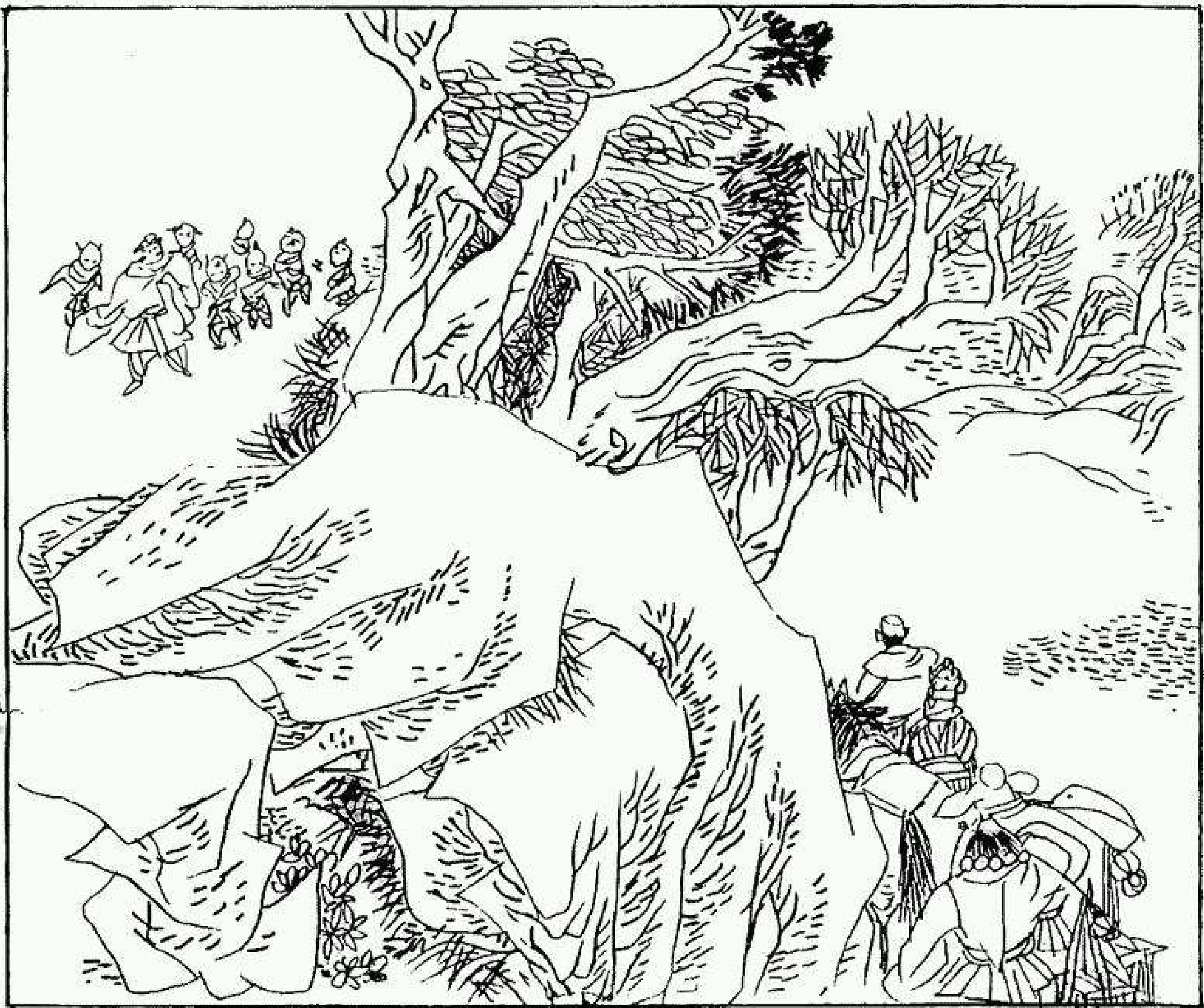
(八十二) 悟空一听，大笑起来，指着婆子道：『你这妖妇光说鬼话，俺老孙可不受你奉承。虎友何在？』

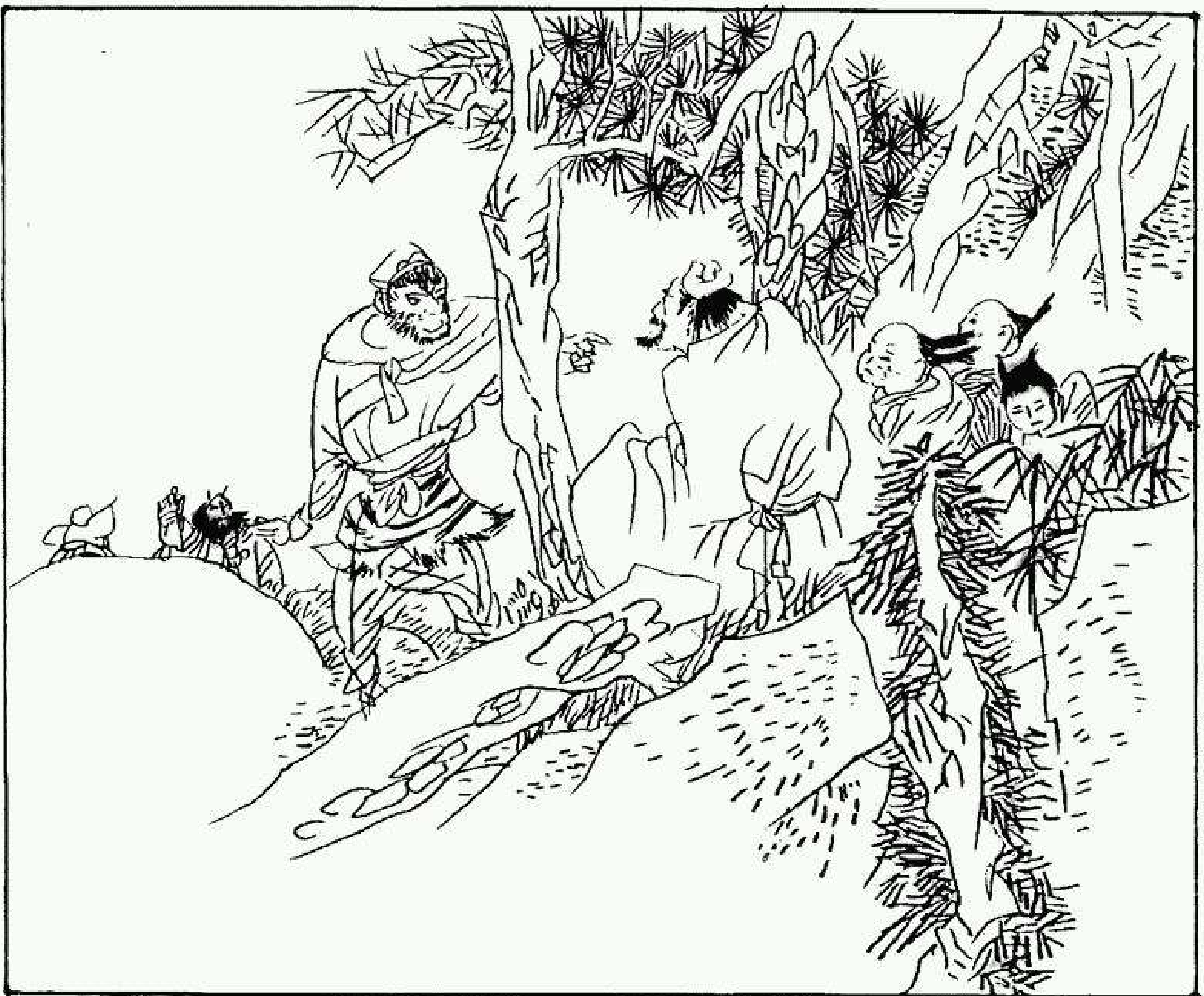


(八十三) 悟空只这一声喊，林深处即跳出一只金睛白额虎，追逐婆婆咆哮。那婆婆现出原身，却是一只母狐狸飞逃。



(八十四) 唐僧等只知婆婆是妖，却不知悟空使的什么法子驱妖，只管跟着悟空朝前走，远远看见一个汉子领着许多小孩，簇拥而来。

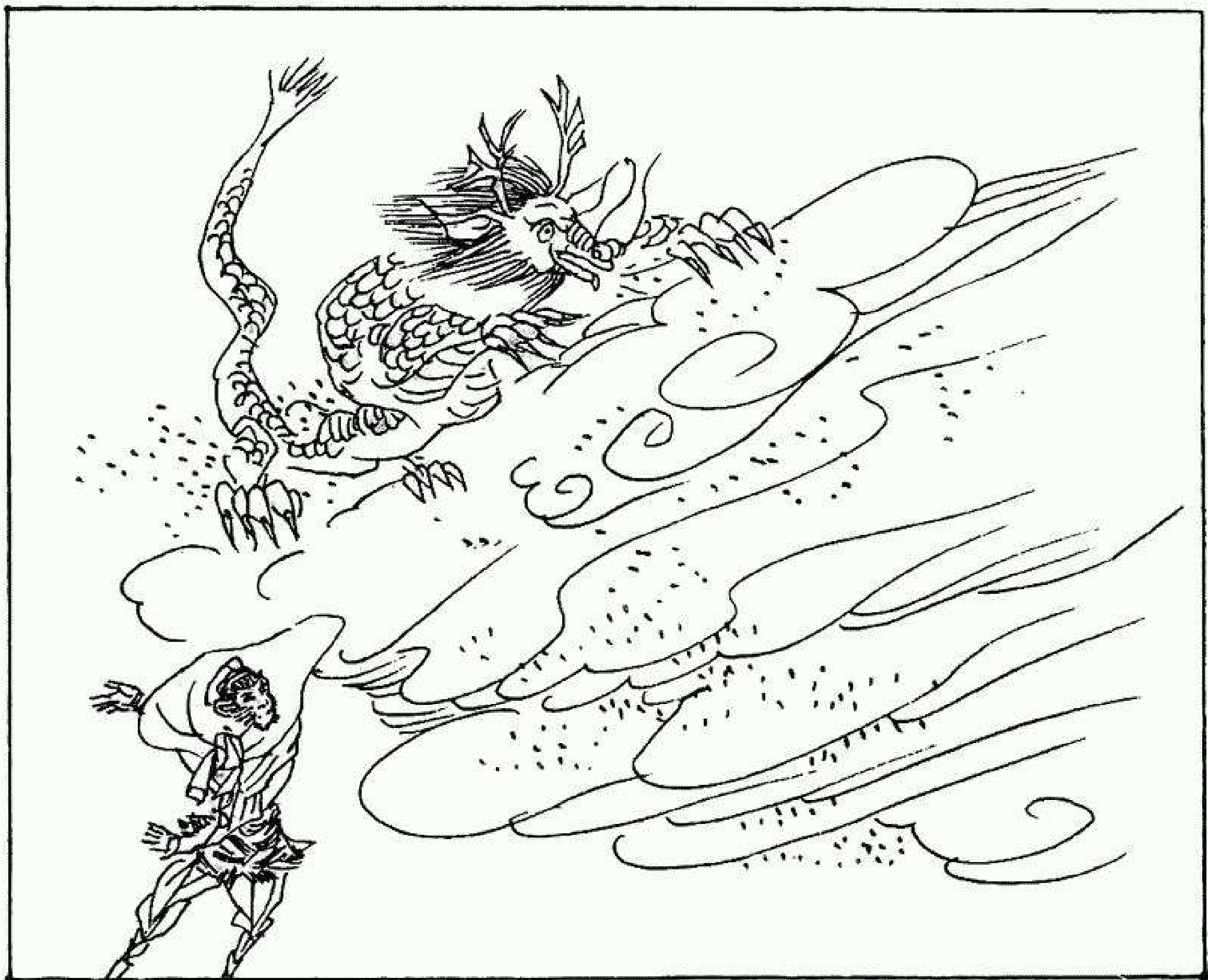




(八十五) 悟空对汉子笑道：『你捡来的魔王夫人刚才被猛虎赶跑，恐怕难成百年之好了，还是另寻新欢，再到别处续娶一个吧。』

(八十六) 狐妖一听，打个寒噤，退缩到妖童中间，急令众妖把手中臭秽抛出。

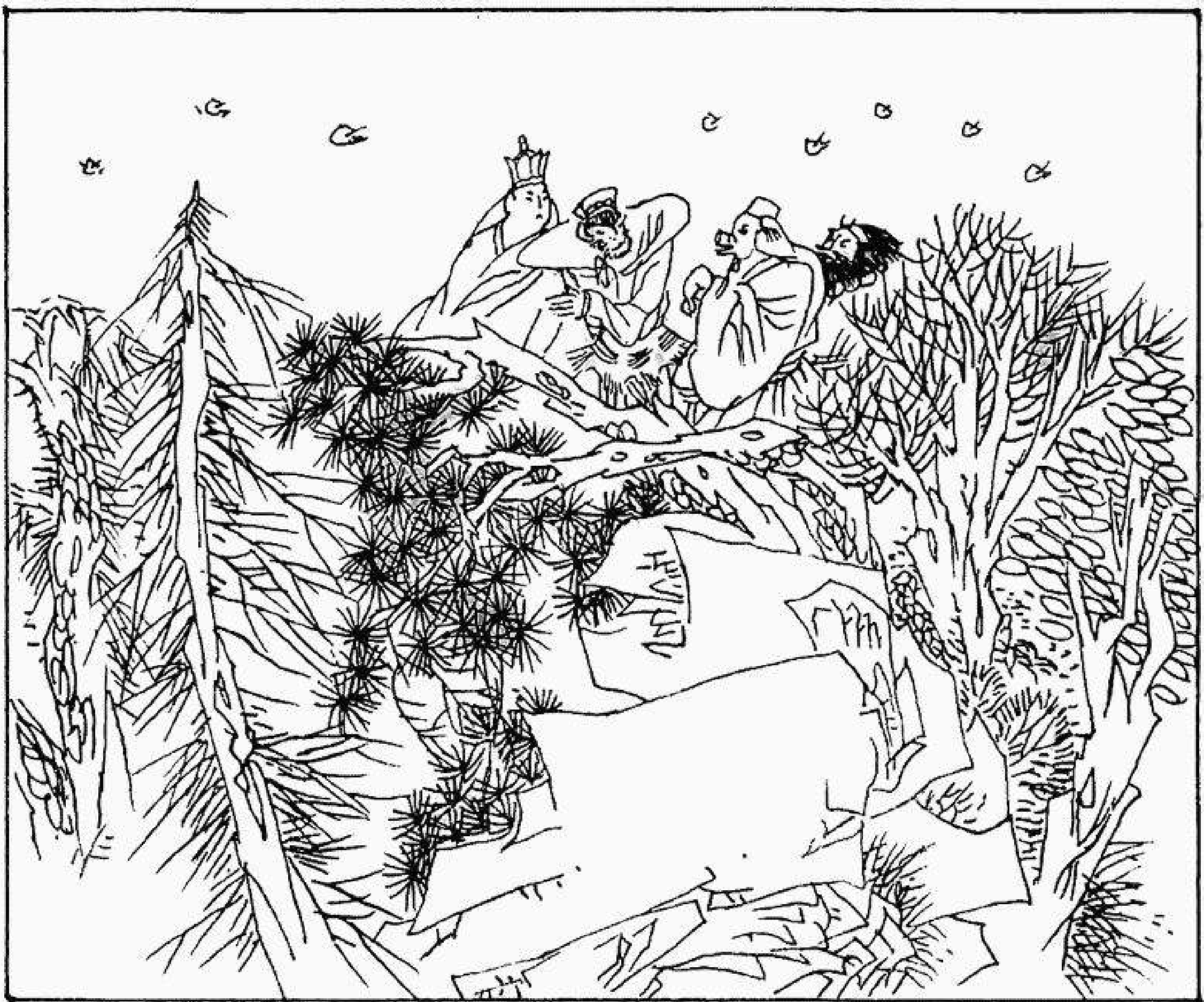




(八十七) 悟空对空高叫：『老龙友何在？』话音刚落，空中金龙现出，口喷云雾，将妖童抛的臭秽全部卷去。

（八十八）悟空又唤一声：『老龙友好事做全，收留了这些可怜的孩子吧！』那金龙盘旋飞卷，把众妖童云雾里收去。





（八十九）刹时林内臭气荡尽，香风馥馥。八戒沐了香风，手上毒气顿消，不肿不痛，乐道：『臭秽林果真变成檀香林了。』

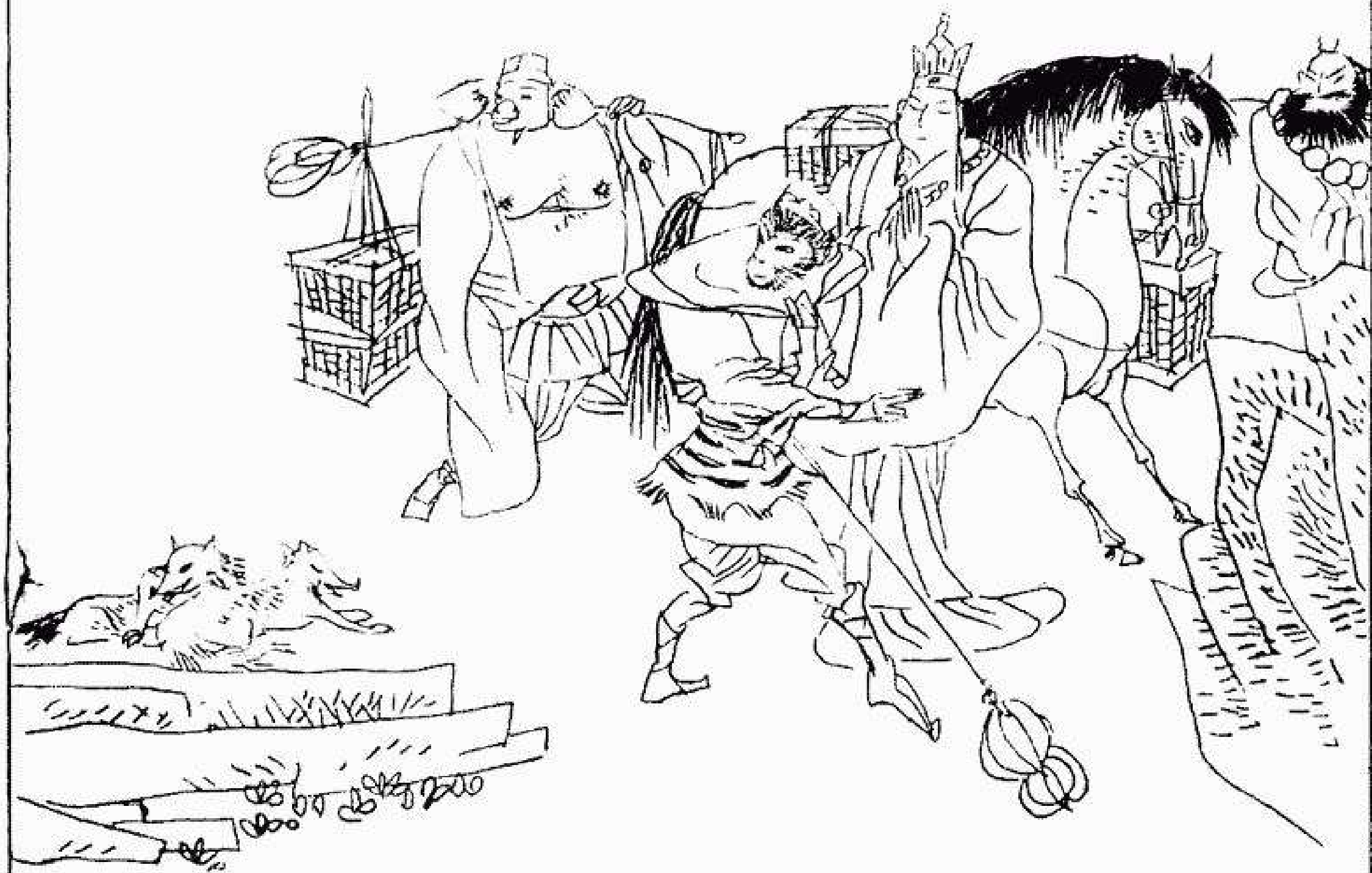
(九十) 师徒挑担押马，喜滋滋步出林子，忽见林前大路旁，两只狐狸俯伏在地，若有哀鸣之状。



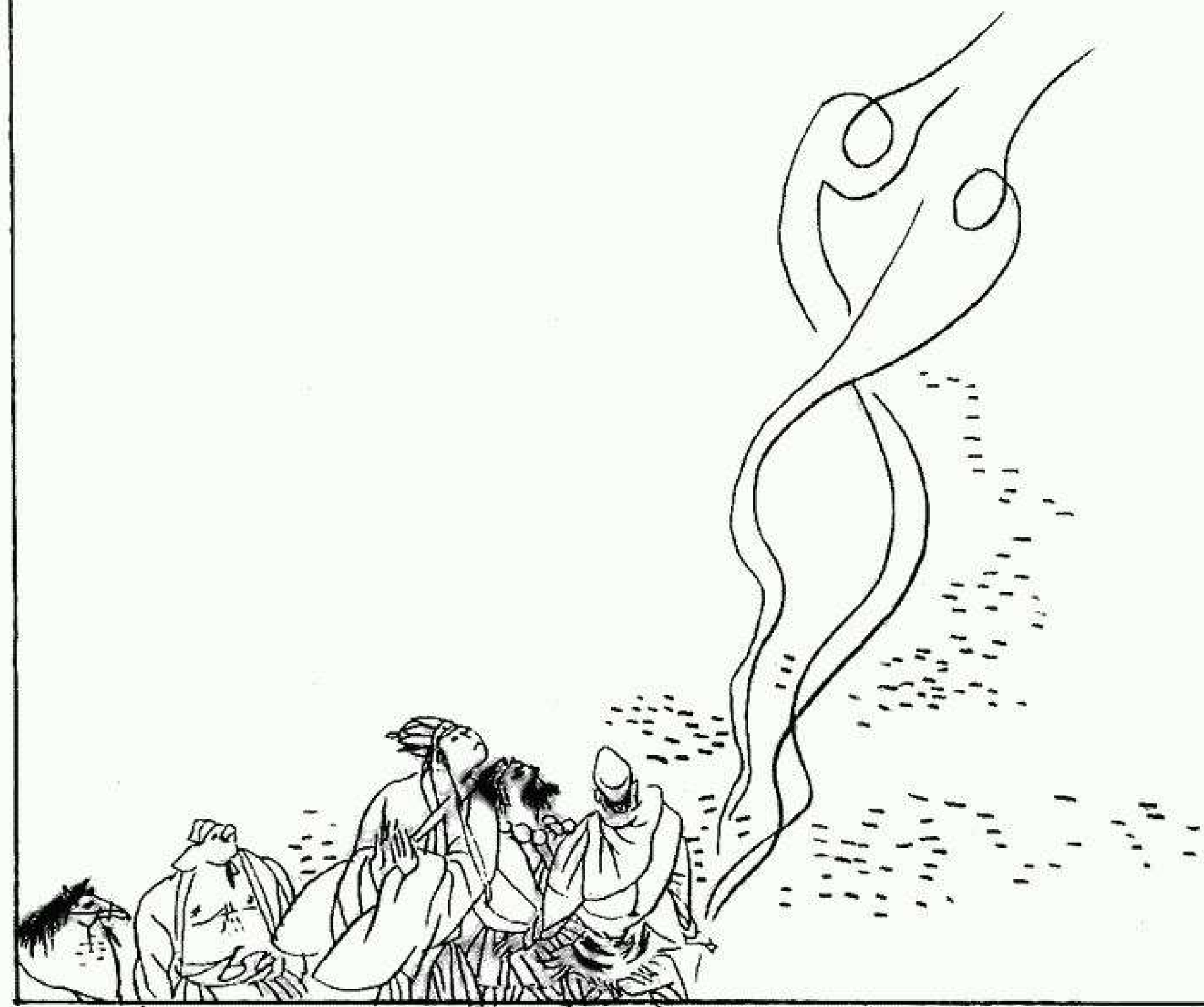


九十 悟空知是两个狐妖现形，气冲冲落下经担，
掣出禅杖要打。唐僧制止道：『东返不似西去，禅杖不
同金棒，持真经应该普行方便。』

（九十二）悟空忿然道：『他虽屈膝于真经之前，只恐心不存，不真。』唐僧合掌念道：『世事人情有假，如来真经不假，非是他不作假，也是真不容假，彼此皆真，自然无假。』



(九十三) 唐僧只念了这几句真言，那二妖便化一道风烟逝去。师徒触景生情，联想人间善恶美丑一朝化为乌有，仰天感叹不已。



(九十四) 突然一声闷雷，师徒如梦初醒。八戒嚷道：『世态炎凉，风云变幻。还是先顾眼前，快找个地方避雨吧。』欲知后事如何？请看第十集《求援驱迷法》。



封面绘画 李乃蔚

责任编辑 孙恩道

续西游记

朱風文 改編

舒少華等繪畫

摸頭哪吒制作

湖北美術出版社出版發行

新华书店湖北發行所經銷

漢川縣印刷廠印刷

開本：787 × 1092 1/32

1989年4月第一版

1989年6月第一次印刷

印數：1 - 48 000

印張：15

ISBN 7 - 5394 - 0137 - 0/j · 135